

## THEATER-WORKSHOP DER VG GÖLLHEIM "KINDER MACHEN THEATER" VOM 11. – 15.10.2021

In der zweiten Ferienwoche der Herbstferien 2021 fand das Theaterprojekt, „Kinder machen Theater“ statt. Die Organisation hierfür übernahm die Verbandsgemeindeverwaltung Göllheim. Dieses Projekt wurde durch das Land Rheinland-Pfalz gefördert und in Zusammenarbeit mit dem Donnersbergkreis, Kreisjugendamt, durchgeführt. Im Haus Gylenheim in Göllheim war somit in diesen Herbstferien Theaterzeit! Sechs Mädchen und drei Jungen brachten mit Hilfe der einfühlsamen Leiterin Anette Sahoraj ein umfangreiches, actiongeladenes Theaterstück voller Überraschungen auf die Bühne. Die 7-13 Jährigen ernteten zurecht großen Applaus bei ihrer krönenden Aufführung am Freitag, den 15.10.2021.

Nicht nur spielerisch und musikalisch untermalt, sondern auch tänzerisch begeisterten sie ihre Eltern, Geschwister und Großeltern vor und hinter einer Schattenwand. „Ich fand toll, dass jeder seine Rollen selbst aussuchen konnte und wir die Hintergrundfolien selbst malen durften“, erzählt Bruno (7), der das erste Mal bei einem Theaterstück mitwirken durfte. Die Kids freuen sich schon auf den nächsten Kurs im kommenden Jahr!

***In folgenden Rollen führten die Theaterkids ihre gemeinsam entwickelte Geschichte auf:***

**Anne Wirdel:** Dedektivin Carmen

**Alina Neber:** Co-Dedektivin Franzl

**Annika Neber:** Feenprinzessin Sky

**Emma Grohe:**

Schwertmeisterin Sin Lini

**Emma Bovelette:** Hund Bella

**Arlen Rosbach:**

Mäuserich Pip/Feenritter

**Pepe Espenschied:**

Barbesitzer/DJ Sava

**Melia Mühlbach:**

Maus/Feenritterin Lilli

**Bruno Schätz:**

Meister Weißbart/Tiger Tiger



## Veranstaltungen zum Volkstrauertag am 14.11.2021 in der VG Göllheim

Am Sonntag, den **14. November 2021** gedenken wir der Opfer der beiden Weltkriege und der Zeiten der Gewaltherrschaft. **Die aktuelle Corona-Verordnung ist zu beachten d.h. es ist auf die Warnstufe zu achten. In jedem Falle sind die Abstands- und Hygieneregeln einzuhalten.**

Die Gedenkstunden finden wie folgt statt:

**Albisheim:** 10.00 Uhr Gottesdienst in der Peterskirche Pfarrer Martin Theobald  
Im Anschluss: Ansprache Ortsbürgermeister Ronald Zelt  
Am Ehrenmal: Kranzniederlegung der Ortsgemeinde und des VdK

**Bubenheim:** 14.00 Uhr Gedenkstunde am Ehrenmal auf dem Friedhof  
Programm: Gesangverein Bubenheim; Ansprache Kranzniederlegung der Ortsgemeinde

**Dreisen:** 10.15 Uhr Gottesdienst in der Prot. Kirche  
11.00 Uhr Gedenkstunde an der Denkmalanlage bei der Prot. Kirche unter Mitwirkung der Vereine

**Göllheim:** 11.15 Uhr Gedenkstunde am Ehrenmal. Gemeinde Göllheim unter Mitwirkung der Kirchengemeinden, des VdK und des Musikvereins

**Ottersheim:** 11.15 Uhr Gedenkstunde am Ehrenmal auf dem Friedhof  
Programm: Totengedenken vor dem Ehrenmal, Gebet, Kranzniederlegung durch den Ortsbürgermeister und den Pfarrer

**Rüssingen:** 10.00 Uhr Gedenkfeier in der Prot. Kirche mit anschließender Kranzniederlegung am Denkmal

**Standenbühl:** 11.00 Uhr Gedenkstunde mit Kranzniederlegung auf dem Friedhof

**Weitersweiler:** 10.00 Uhr Gedenkfeier am Ehrenmal auf dem Friedhof  
Programmablauf: Musikclub Fidelio Dreisen; Ansprache des Ortsbürgermeisters; Gedichtvortrag; Musikclub Fidelio Dreisen; Kranzniederlegungen; Musikclub Fidelio Dreisen

**Einselthum, Zellertal (Ortsteile Harxheim, Zell und Niefernheim)** mit Mölsheim und Wachenheim: 9.30 Uhr „Ehrenmal am Schwarzen Herrgott“  
An diesem zentralen Ort des Gedenkens im Zellertal begehen auch in diesem Jahr, stellvertretend für die Bürger/-innen aus den Gemeinden im pfälzischen und rheinhessischen Teil des Zellertals, zwei kommunale Vertreter/-innen unterstützt durch kirchliche Vertreter, die gemeinsame Erinnerung mit einer Kranzniederlegung und Gebet (Näheres im nichtamtl. Teil Zellertal).

# AMTLICHER TEIL



## Aus der Verbandsgemeinde

### Bekanntmachung

Am **Montag, den 15. November 2021, um 19:00 Uhr**, findet die öffentliche 13. Sitzung des Werkausschusses der Verbandsgemeinde Göllheim in der Legislaturperiode 2019/2024 im Sitzungssaal des Rathauses der Verbandsgemeinde Göllheim, Freiherr-vom-Stein-Str. 1-3 in Göllheim statt.

#### Tagesordnung:

##### Öffentliche Sitzung:

1. Wasserbericht 2020
2. Zwischenberichte zum 30.09.2021 für die Betriebszweige Abwasserbeseitigungseinrichtung und Wasserwerk
3. Sanierung, Um- und Anbau des Betriebsgebäudes der Verbandsgemeindewerke Göllheim  
hier: Vergabe von verschiedenen Nachträgen
  - a) Nachtrag Fugenverschluss
  - b) Nachtrag Erdarbeiten Bodenklasse 7
  - c) Nachtrag Dachdeckerarbeiten
4. Sonstiges und Informationen

Göllheim, 5. November 2021

gez. Steffen Antweiler, Vorsitzender

Bitte beachten Sie als Besucher und Gremienmitglieder folgende Hinweise zum Sitzungsablauf:

- Es gelten die allgemeinen Abstandregelungen der aktuellen ColBelvo sowie die örtlichen Hygienekonzepte
- Das Tragen eines Mund-Nasenschutzes (O.P.-, KN95- oder FFP2-Maske) wird empfohlen.
- Die Maskenpflicht entfällt, wenn Personen unter Wahrung des Abstandsgebotes einen Sitz- oder Stehplatz einnehmen.
- Es gilt eine Abstandregelung von mind. 1,50 m untereinander
- Personen mit akuten Krankheitssymptomen bitte wir, die Sitzung nicht aufzusuchen

#### Verbandsgemeinde Göllheim

### Stellenausschreibung

Bei der Verbandsgemeinde Göllheim ist zum 01. Januar 2022 die Stelle eines/r

#### Verwaltungsfachangestellten (m/w/d)

im Fachbereich 3, Bürgerdienste, zu besetzen. Es handelt sich um eine **unbefristete Vollzeitstelle** mit 39,00 Wochenstunden.

Die Vergütung erfolgt nach den Richtlinien des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD).

Die Stelle beinhaltet Aufgaben des Bürgerbüros sowie allgemeine Verwaltungstätigkeiten.

#### Persönliche Voraussetzungen:

- Erfolgreicher Abschluss der Ausbildung zum/zur Verwaltungsfachangestellten oder ein vergleichbarer Abschluss
- Kommunikationsfähigkeit
- Engagement und Teamfähigkeit
- Bereitschaft zur flexiblen Arbeitszeitgestaltung innerhalb des Teams
- Fortbildungsengagement

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung mit den üblichen Bewerbungsunterlagen (Lebenslauf, Zeugnisse, sonstige Qualifikationen) bis spätestens **30. November 2021** an die Verbandsgemeindeverwaltung Göllheim, FB 1/Personal, Freiherr-vom-Stein-Str. 1-3, 67307 Göllheim oder per Email (PDF) an [bewerbungen@vg-goellheim.de](mailto:bewerbungen@vg-goellheim.de). Für Rückfragen stehen Ihnen Frau Franzreb und Herr Peter, Tel. 06351/4909-11 bzw. -10, gerne zur Verfügung.

Bitte legen Sie Ihrer Bewerbung nur Kopien bei (keine Originale oder Bewerbungs-mappen), da grundsätzlich keine Rücksendung der Unterlagen erfolgt. Nach Abschluss des Auswahlverfahrens werden die Unterlagen gem. DSGVO vernichtet.

Verbandsgemeinde Göllheim



### Stellenausschreibung

Die Verbandsgemeinde Göllheim besetzt zum 1. April 2022

#### die Stelle eines Feuerwehrgerätewartes (m/w/d) für die ehrenamtlichen Feuerwehren in Vollzeit.

Es erwartet Sie eine anspruchsvolle und mit Verantwortung verbundene Tätigkeit und ein Betriebsklima, das von Teamgeist und guter Zusammenarbeit geprägt ist. Sie unterstützen die ehrenamtlichen Gerätewarte und die Feuerwehrführungskräfte.

Zu Ihren Aufgaben gehören unter anderem die Durchführung von Pflege- und Unterhaltungsmaßnahmen in den Feuerwehrgeräthäusern und die Wartung, Prüfung, Pflege, Verwaltung und Unterhaltung der Geräte und Ausrüstungsgegenstände sowie der Gerätschaften und Fahrzeuge. Arbeiten in der Kleiderkammer und der Atemschutzwerkstatt. Die Besetzung der Einsatzzentrale, sowie Feuerwehreinsatzdienst zusammen mit den Angehörigen der Freiwilligen Feuerwehr der Verbandsgemeinde Göllheim und Eisenberg (in interkommunaler Zusammenarbeit) zählen ebenso zu dem Aufgabengebiet, wie die Abwicklung von Einsätzen, die Mitarbeit bei der Brandschutzaufklärung und die Überwachung und Kontrolle der Haustechnik.

#### Ihr Profil:

- Abgeschlossene Berufsausbildung in einem handwerklichen Beruf mit einer Ausbildungsdauer von mindestens drei Jahren, vorzugsweise im Elektro-, Kfz- oder Metallbereich
- Erfolgreiche Feuerwehrgerätewartausbildung
- Erfolgreiche Atemschutzgerätewartausbildung bzw. Bereitschaft zum Erwerb dieser Qualifikation binnen zwei Jahren nach Stellenbesetzung
- Erfüllung der gesundheitlichen Voraussetzungen des feuerwehrtechnischen Dienstes (G26.3)
- Abgeschlossene Feuerwehrlehrgänge:
  - Grundausbildung, Sprechfunker, Atemschutzgeräteträger, Maschinist
  - Mindestens Truppführer, Gruppenführer wünschenswert
- Mitgliedschaft bzw. Bereitschaft zur Mitgliedschaft in einer der Feuerwehren
- Besitz der Fahrerlaubnis der Klasse C, wünschenswert: CE
- Kenntnisse im MS-Office
- Eigeninitiative, Kreativität und technisches Verständnis, Bereitschaft zu Weiterbildungen

Wir freuen uns auf Bewerber/innen, für die selbständiges und zuverlässiges Arbeiten sowie Engagement und Teilnahme am Einsatz- und Übungsdienst auch über die normale Dienstzeit hinaus selbstverständlich ist.

Die Vergütung richtet sich nach den Vorschriften des öffentlichen Dienstes entsprechend den persönlichen Voraussetzungen bis EG 6 TVöD. Es handelt sich um eine unbefristete Vollzeitstelle mit 39 Wochenstunden; die Probezeit beträgt sechs Monate.

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung mit den üblichen Bewerbungsunterlagen (Lebenslauf, Zeugnisse, sonstige Qualifikationen) bis **10. Dezember 2021** an die Verbandsgemeindeverwaltung Göllheim, FB 1/Personal, Freiherr-vom-Stein-Str. 1-3, 67307 Göllheim oder per Email (PDF) an [bewerbungen@vg-goellheim.de](mailto:bewerbungen@vg-goellheim.de)

Für Rückfragen stehen Ihnen Frau Franzreb und Herr Peter, Tel. 06351/4909-11 bzw. -10, gerne zur Verfügung.

Bitte legen Sie Ihrer Bewerbung nur Kopien bei (keine Originale oder Bewerbungs-mappen), da grundsätzlich keine Rücksendung der Unterlagen erfolgt. Bewerbungen von schwerbehinderten Menschen werden bei gleicher Qualifikation bevorzugt berücksichtigt. Nach Abschluss des Auswahlverfahrens werden die Unterlagen nach den Vorschriften der EU-DGVO vernichtet.

### Bekanntmachung

#### über die Feststellung des Jahresabschlusses 2020 für den Betriebszweig Abwasserbeseitigungseinrichtung der Verbandsgemeindewerke in der Verbandsgemeinde Göllheim

Der Verbandsgemeinderat Göllheim hat in seiner Sitzung am 13.09.2021 den Jahresabschluss 2020 für den Betriebszweig Abwasserbeseitigungseinrichtung der Verbandsgemeindewerke festgestellt.

Der Jahresabschluss, der Lagebericht, der Prüfungsbericht, der Bestätigungs-vermerk und der Bestätigungsbericht liegen in der Zeit vom 15.11.2021 bis 29.11.2021 bei den

**Verbandsgemeindewerken**  
Gutenbergstraße 4  
67307 Göllheim

zur Einsicht aus.

Göllheim, den 03.11.2021

gez. Antweiler, Bürgermeister

## Bekanntmachung

### über die Feststellung des Jahresabschlusses 2020 für den Betriebszweig Wasserwerk der Verbandsgemeindewerke in der Verbandsgemeinde Göllheim

Der Verbandsgemeinderat Göllheim hat in seiner Sitzung am 13.09.2021 den Jahresabschluss 2020 für den Betriebszweig Wasserwerk der Verbandsgemeindewerke festgestellt.

Der Jahresabschluss, der Lagebericht, der Prüfungsbericht, der Bestätigungs-vermerk und der Bestätigungsbericht liegen in der Zeit vom 15.11.2021 bis 29.11.2021 bei den

Verbandsgemeindewerken

Gutenbergstraße 4

67307 Göllheim

zur Einsicht aus.

Göllheim, den 03.11.2021

gez.

(Antweiler)

Bürgermeister

## Wassermählerwechsel

### für die Verbandsgemeindewerke Göllheim

Die Mitarbeiter der Betriebsgesellschaft Wasserversorgung Göllheim und Eisenberg (AöR WGE) sind zurzeit im Bereich der Verbandsgemeinde Göllheim unterwegs um die eichpflichtigen Wassermähler im Auftrag der Verbandsgemeindewerke Göllheim zu wechseln.

Sollten Sie die Mitarbeiter der Anstalt des öffentlichen Rechts (AöR WEG) nicht antreffen, wird Ihnen ein Flyer eingeworfen. Bitte vereinbaren Sie dann telefonisch einen Termin mit uns. Achten sie bitte darauf, dass der Wassermähler leicht zugänglich ist.

Die Mitarbeiter der Anstalt des öffentlichen Rechts (AöR) WGE weisen sich Ihnen mit ihrem Dienstausweis aus.

Ihre Verbandsgemeindewerke Göllheim

## Aus den Gemeinden



### Albisheim

## Sprechstunde des Ortsbürgermeisters

Die Sprechstunde von Ortsbürgermeister Zelt findet am 2. und 4. Donnerstag im Monat von 17 bis 18 Uhr im Rathaus, Hauptstr. 40 in Albisheim statt.

## Bürgerinformation

### über die Sitzung des Ausschusses für Bauen, Dorferneuerung und Infrastruktur der Ortsgemeinde Albisheim (Pfrimm) vom 22. September 2021 in der Legislaturperiode 2019/2024

Vorsitzender Zelt begrüßte alle Anwesenden, stellte die frist- und ordnungsgemäße Einladung und Bekanntmachung der Sitzung sowie die Beschlussfähigkeit des Ausschusses fest und eröffnete die Sitzung.

#### 1. Erschließung Baugebiet Süd IV

Zu diesem TOP begrüßte der Vorsitzende Herrn Wolfgang Brückner von den Pfalzwerken.

Herr Brückner stellte ein Konzept zum Thema „Privatrechtliche Erschließung“ der Pfalzwerke AG vor und erläuterte den Ausschussmitgliedern den Werdegang einer privaten Erschließung sowie die Vorteile für die Gemeinde.

#### 2. Umbau des ehemaligen Volksbankgebäudes als Kita

Vorsitzender Zelt informierte über den aktuellen Sachstand.

Der Bauantrag für die Umbaumaßnahme liegt zwischenzeitlich vor und wurde bei der Verwaltung eingereicht.

#### 3. Vorstellung des endgültigen Hochwasservorsorgekonzeptes für die Gemeinde Albisheim

Das finale Starkregen- und Hochwasservorsorgekonzept wurde zur Kenntnis gegeben.

Vorsitzender Zelt regte an, zu diesem Thema eine Bürgerversammlung durchzuführen.

#### 4. Verschiedenes

Vorsitzender Zelt informierte über geplante Elektro-Ladestationen, sowie den Beginn der Erdarbeiten am Rebflugium. Weiterhin informiert er über Anfragen bezüglich des Bebauungsplanes „Steinmühle“.

Verbandsgemeindeverwaltung

Im Auftrag

gez. Alicia Lincks, Sitzungsdienst



### Eiselthum

## Sprechstunde der Ortsbürgermeisterin

Die Sprechstunde der Ortsbürgermeisterin Rühl-Pfeiffer findet jeden ersten Dienstag im Monat von 17:00 bis 18:30 Uhr und nach Vereinbarung (06355/2110 oder buergermeister@eiselthum.de) im Haus der Vereine, Hauptstr. 27 in Eiselthum statt.



### Göllheim

## Bekanntmachung

### 1. Grundflächenverzeichnisse für die Jagdgenossenschaften Göllheim-Ost und Göllheim-West

Die Grundflächenverzeichnisse für die Jagdgenossenschaften Göllheim-Ost und Göllheim-West (Jagdbögen Göllheim-Nordwest und Göllheim-Südwest) liegen in der Zeit vom

**15. November 2021 bis 26. November 2021**

bei der Verbandsgemeindeverwaltung Göllheim, Freiherr-vom-Stein-Str. 3, Zimmer 2.14, Fachbereich 2 (Natürliche Lebensgrundlagen und Bauen), während der Dienstzeit, öffentlich aus. Die Öffnungszeiten der Verwaltung sind z.Zt. montags und dienstags von 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr und von 14.00 bis 16.00 Uhr, donnerstags von 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr und von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr (Dienstleistungsabend) sowie mittwochs und freitags von 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr oder nach telefonischer Vereinbarung.

Während dieser Zeit können alle Eigentümer oder Nutzungsberechtigte der in den Jagdbezirken liegenden Grundstücke oder ihre mit Vollmacht versehenen Beauftragten die Verzeichnisse einsehen und Einsprüche gegen die Richtigkeit der Eintragungen geltend machen.

**Werden innerhalb dieser Frist keine Einsprüche erhoben, so gelten die Grundflächenverzeichnisse mit Ablauf dieser Frist als feststellt.**

Die Verbandsgemeindeverwaltung Göllheim ist weiterhin zu den Grundzeiten besetzt. Aufgrund der Corona-Pandemie werden die Jagdgenossinnen und Jagdgenossen nach Möglichkeit um eine vorherige telefonische Terminvereinbarung unter der Telefon-Nr. 06351/4909-43 gebeten.

### 2. Gemeinsame Versammlung der Jagdgenossenschaften der Jagdbezirke Göllheim-Ost und Göllheim-West (Jagdbögen Göllheim-Nordwest und Göllheim-Südwest)

Die Jagdgenossen/innen der Jagdbezirke Göllheim-Ost und Göllheim-West (Jagdbögen Göllheim-Nordwest und Göllheim-Südwest) werden hiermit zu einer am

**Mittwoch, den 1. Dezember 2021, 20.00 Uhr,**

**im Sitzungssaal des Rathauses der Verbandsgemeindeverwaltung, in Göllheim, Freiherr-vom-Stein-Str. 3,**

stattfindenden gemeinsamen Genossenschaftsversammlung eingeladen.

**Einlass ist bereits ab 19.45 Uhr** zur Registrierung der Stimmenanteile (Personen- und Flächenstimmen).

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Abrechnung und Verteilung der Jagdpachteinnahmen Göllheim-Ost und Göllheim-West für das Jagdjahr 2020/2021  
- Erteilung des Einvernehmens und der Entlastung
3. Sonstiges und Informationen

Bei der Genossenschaftsversammlung sind nur die jeweiligen Grundstückseigentümer/innen (Jagdgenossen/innen) oder die mit einer schriftlichen Vollmacht des Grundstückseigentümers versehenen Personen stimmberechtigt. Mehr als drei Vollmachten darf kein Jagdgenosse(in) in seiner Person vereinigen.

Bei Grundstücken, die im Miteigentum oder Gesamthandigentum mehrerer Personen stehen, kann das Stimmrecht nur von einem Miteigentümer/in einheitlich ausgeübt werden.

**Bitte beachten Sie folgende Hinweise für den Versammlungstermin:**

- **Bitte tragen Sie einen Mund-Nasenschutz! Die Maske ist nur am Platz entbehrlich.**
- **Es gilt eine Abstandsregelung von mind. 1,50 m untereinander.**
- **Gehen Sie davon aus, dass keine Getränke während der Versammlung gereicht werden.**
- **Es ist gewünscht, die Versammlung möglichst kurz und effektiv durchzuführen.**

Göllheim, den 04. November 2021

Für die Jagdgenossenschaft Göllheim-Ost

gez. Wolfgang Hartmüller, Jagdvorsteher

Für die Jagdgenossenschaft Göllheim-West

(Jagdbögen Göllheim-Nordwest und Göllheim-Südwest):

gez. Eberhard Hartelt, Jagdvorsteher



## Lautersheim

### Strom- und Gaszähler-Ablesung 2021

Liebe Lautersheimerinnen und Lautersheimer, vom **15. - 30.11.** werden in diesem Jahr die Zählerstände für Strom und Gas erfasst.

Ausschliesslich Frau Keth ist auch dieses Jahr wieder vom Dienstleister der Pfalzwerke Netz AG und der Pfalzgas Netz AG mit der Datenerfassung beauftragt.

Auf Grund der rasant angestiegenen Infektionszahlen mit dem Coronavirus und den damit verbundenen Risiken, können Sie die Zählerstände selbst ablesen und an Frau Keth übermitteln. Sie wird die Zählerstände an die Netzbetreiber weiterleiten. Dieses Vorgehen ist mit den Netzbetreibern und dem Dienstleister abgestimmt. Bitte helfen Sie mit, Kontakte im Innenbereich zu reduzieren.

Abgelesen werden alle Strom- und Gaszähler, unabhängig vom Energieversorgungsunternehmen.

Bei Fragen steht Ihnen Frau Nina Keth gerne telefonisch unter 06351-126137 zur Verfügung.

Thomas Mattern, Ortsbürgermeister



## Zellertal

### Bekanntmachung

#### Satzung

#### über die Benutzung der gemeindlichen Feld- und Waldwege der Gemeinde Zellertal vom 10. September 2021

Der Gemeinderat hat auf Grund des § 24 der Gemeindeordnung für Rheinland-Pfalz (GemO) vom 31. Januar 1994 (GVBl. S. 153), zuletzt geändert durch Artikel 1 und 4 des Gesetzes vom 17.12.2020 (GVBl. S. 728), die folgende Satzung beschlossen, die hiermit bekanntgemacht wird:

#### Inhaltsübersicht

Satzung über die Benutzung der gemeindlichen Feld- und Waldwege. 1

§ 1 Geltungsbereich. 2

§ 2 Bestandteil der Wege. 2

§ 3 Bereitstellung. 2

§ 4 Zweckbestimmung. 2

§ 5 Vorübergehende Benutzungsbeschränkung. 3

§ 6 Unerlaubte Benutzung der Feld- und Waldwege. 3

§ 7 Pflichten der Benutzer 4

§ 8 Pflichten der Angrenzer 4

§ 9 Ordnungswidrigkeiten. 4

§ 10 Zwangsmittel 5

§ 11 Beiträge und Gebühren. 5

§ 12 Fortgeltung von Festsetzungen in Flurbereinigungsplänen. 5

§ 13 Schlussbestimmungen. 5

#### § 1

#### Geltungsbereich

Die Vorschriften dieser Satzung gelten für die nichtöffentlichen Feld- und Waldwege der Gemeinde, für die die Gemeinde die Bau- und Unterhaltungskosten trägt. Die Gemeinde stellt den Verlauf der Wege in einer Karte dar, die Bestandteil der Satzung ist.

#### § 2

#### Bestandteil der Wege

Zu den Wegen gehören

1. der Wegekörper, das sind insbesondere Wegegrund, Wegeunterbau, Wegedecke, Brücken, Durchlässe, Dämme, Gräben, Entwässerungsanlagen, Böschungen, Stützmauern, Seitenstreifen,
2. der Luftraum über dem Wegekörper sowie
3. der Bewuchs und das Zubehör.

#### § 3

#### Bereitstellung

Die Gemeinde gestattet die Benutzung der in § 1 aufgeführten Wege nach Maßgabe dieser Satzung auf eigene Gefahr.

#### § 4

#### Zweckbestimmung

(1) Die Wege dienen vorrangig der Bewirtschaftung der land- und forstwirtschaftlich genutzten Grundstücke. Der Lieferverkehr zu den landwirtschaftlichen Aussiedlungen und landwirtschaftlich genutzten Gerätehallen im Außenbereich ist erlaubt. Die Benutzung als Fußweg ist zulässig, soweit sich aus sonstigen Vorschriften keine Beschränkungen ergeben. (2) Die in der Karte zu dieser Satzung (§ 1) als Radwege bezeichneten Wege werden zusätzlich zu der Zweckbestimmung nach Abs. 1 als Radwege vorgesehen (gemeinsam genutzte Wege für Landwirtschaft und Radfahrer). Aufgrund der speziellen Zweckbestimmung der Wege (Abs. 1) haben die Benutzer mit Beeinträchtigungen zu rechnen, z.B. Rutschgefahr, Behinderungen durch landwirtschaftliche Maschinen. (3) Die in der Karte zu dieser Satzung (§ 1) als Wanderwege bezeichneten Wege werden zusätzlich zu der Zweckbestimmung nach Abs. 1 als Wanderwege vorgesehen. Aufgrund der speziellen Zweckbestimmung der Wege (Abs. 1) haben die Benutzer mit Beeinträchtigungen zu rechnen, z.B. Rutschgefahr, Behinderungen durch landwirtschaftliche Maschinen. (4) Die Benutzung von Wegen über den satzungsgemäßen und gesetzlichen Zweck hinaus, insbesondere um mit Fahrzeugen zu Windkraftanlagen, Wochenendhäusern, Jagdhütten, gewerblich genutzten Kiesgruben, Sandgruben und Steinbrüchen und ähnlichen Vorhaben zu gelangen, ist nur mit Erlaubnis der Gemeinde zulässig. (5) Das Aufstellen oder Anbringen von Wegemarkierungen, Hinweisschildern, Werbetafeln oder anderen Gegenständen auf oder an den Wegen ist nur mit Erlaubnis der Gemeinde zulässig. Die Gemeinde kann die Erlaubnis im Einzelfall von einer Gebühr abhängig machen. (6) Rechte zur Benutzung der Wege aufgrund anderer Vorschriften bleiben unberührt. (7) Änderungen und Einschränkungen der im Rahmen der Flurbereinigung planfestgestellten Wege bedürfen nach § 58 Abs. 4 Satz 2 Flurbereinigungsgesetz (FlurbG) der Zustimmung der Aufsichtsbehörde.

#### § 5

#### Vorübergehende Benutzungsbeschränkung

Zur Verhütung von Schäden an den Wegen, insbesondere nach starken Regenfällen, bei Frostschäden sowie bei Gefährdung der Sicherheit durch den Zustand von Wegen, kann ihre Benutzung vorübergehend oder teilweise durch die Gemeinde auch über die Einschränkungen in § 4 hinaus beschränkt werden. Die Benutzungsbeschränkung ist ortsüblich bekanntzugeben und durch Aufstellung von Hinweisschildern an den Anfangspunkten der Wege kenntlich zu machen.

#### § 6

#### Unerlaubte Benutzung der Feld- und Waldwege

(1) Es ist unzulässig,

1. die Wege zu benutzen, wenn dies insbesondere auf Grund jahreszeitlich bedingten Zustandes zu erheblichen Beschädigungen führt oder führen kann,
2. Fahrzeuge, Geräte und Maschinen so zu benutzen oder zu transportieren, dass Wege beschädigt werden oder beschädigt werden können,
3. auf befestigten Wegen, z.B. durch Schotter, wassergebundene Decke etc., zu wenden (Ausnahme in Weinbergen),
4. beim Einsatz von Geräten und Maschinen, insbesondere beim Wenden, Wege einschließlich ihrer Befestigungen, Seitengräben, Querrinnen und sonstigem Zubehör zu beschädigen oder den Randstreifen abzugraben, auszupflügen oder abzufahren,
5. Fahrzeuge und Geräte auf den Wegen von Ackerboden zu befreien und diesen auf den Wegen liegen zu lassen,
6. Fahrzeuge, Geräte und Maschinen auf den Wegen so abzustellen oder Dünger und Erde so zu lagern, dass andere Benutzer gefährdet oder mehr als zumutbar behindert werden; um ein Versinken von schwerem Transportgerät, insbesondere bei der Ernte von Zuckerrüben, zu vermeiden, ist das vorübergehende Abstellen von Hängern und deren Beladung auf Wirtschaftswegen erlaubt,
7. gekörper beschädigt wird oder beschädigt werden kann,
8. die Entwässerung zu beeinträchtigen,
9. auf den Wegen Holz oder andere Gegenstände zu schleifen,
10. auf den Wegen Holz, Pflanzenreste und Abfälle zu verbrennen.

(2) Verbote und Einschränkungen, die sich aus anderen Vorschriften ergeben, bleiben unberührt.

## § 7 Pflichten der Benutzer

- (1) Die Benutzer haben Schäden an Wegen der Gemeinde unverzüglich mitzuteilen.
- (2) Wer einen Weg, über das übliche Maß einer ordnungsgemäßen Bewirtschaftung hinaus, verunreinigt, hat die Verunreinigung ohne Aufforderung unverzüglich zu beseitigen; andernfalls kann die Gemeinde die Verunreinigung auf Kosten des Verursachers beseitigen, wenn der Verursacher die Reinigung nach Aufforderung in einer angemessenen Frist nicht vornimmt. Wer einen Weg beschädigt, hat der Gemeinde die ihr für die Beseitigung des Schadens entstehenden Kosten zu erstatten. Die Gemeinde kann dem Schädiger unter Festsetzung einer Frist die Beseitigung des Schadens überlassen.
- (3) Dünger, Erde und sonstige Materialien, die aufgrund der Geländebeschaffenheit vorübergehend auf dem Weg gelagert werden, sind unverzüglich zu entfernen. § 6 Abs. 1 Nr. 6 bleibt unberührt.
- (4) Werden unbefestigte Wege im Rahmen der ordnungsgemäßen Bewirtschaftung (z.B. Feldrandabholung von Zuckerrüben) beschädigt, hat der Verursacher die ordnungsgemäße Wiederherstellung in angemessener Frist zu veranlassen.

## § 8 Pflichten der Angrenzer

- (1) Eigentümer und Besitzer der an die Wege angrenzenden Grundstücke haben dafür zu sorgen, dass durch Bewuchs, insbesondere Hecken, Sträucher, Bäume und Unkraut die Benutzung und der Bestand der Wege nicht beeinträchtigt wird. Abfälle und andere Gegenstände, insbesondere Bodenmaterial, Pflanzen oder Pflanzenteile, die von den angrenzenden Grundstücken auf den Weg gelangen, sind von den Eigentümern der angrenzenden Grundstücke zu beseitigen.
- (2) Die Angrenzer von landwirtschaftlichen Wegen haben insbesondere die Bestimmungen der §§ 39 ff. des Nachbarrechtsgesetzes Rheinland-Pfalz (in der jeweils geltenden Fassung) bei der Bearbeitung von landwirtschaftlichen Grundstücken oder bei der Errichtung von Einfriedungen an landwirtschaftlichen Wegen zu beachten.

## § 9 Ordnungswidrigkeiten

- (1) Ordnungswidrig handelt, wer vorsätzlich oder fahrlässig
1. Wege entgegen der Zweckbestimmung des § 4 benutzt,
  2. Benutzungsbeschränkungen nach § 5 nicht beachtet,
  3. den Verboten des § 6 zuwiderhandelt und
  4. den Vorschriften der §§ 7 und 8 zuwiderhandelt, oder wer einer auf Grund dieser Satzung ergangenen vollziehbaren Anordnung zuwiderhandelt.
- (2) Die Ordnungswidrigkeit kann mit einer Geldbuße bis zu 5.000,-- € (§ 24 Abs. 5 GemO) geahndet werden. Das Bundesgesetz über Ordnungswidrigkeiten vom 19.02.1987 (BGBl. I S. 602) in der jeweils geltenden Fassung findet Anwendung.
- (3) Die Absätze 1 und 2 sind nicht anzuwenden, soweit die Tat nach anderen Vorschriften geahndet werden kann.

## § 10 Zwangsmittel

Die Anwendung von Zwangsmitteln zur Durchsetzung von Anordnungen aufgrund dieser Satzung richtet sich nach den Vorschriften des Verwaltungsvollstreckungsgesetzes für Rheinland-Pfalz.

## § 11 Beiträge und Gebühren

(entfällt)

## § 12

Fortgeltung von Festsetzungen in Flurbereinigungsplänen  
Festsetzungen in Flurbereinigungsplänen, die Wege im Sinne dieser Satzung betreffen, gelten als Bestandteil dieser Satzung weiter. Sie können nach Abschluss des Flurbereinigungsverfahrens nur mit Genehmigung der Kommunalaufsichtsbehörde durch Satzung geändert oder aufgehoben werden.

## § 13 Schlussbestimmungen

Diese Satzung tritt am Tage nach der öffentlichen Bekanntmachung in Kraft; gleichzeitig tritt die Benutzungssatzung der gemeindlichen Feld- und Waldwege der Ortsgemeinde Zellertal vom 27. April 2004, die 1. Änderungssatzung vom 22. November 2007 und die 2. Änderungssatzung vom 01. September 2010 außer Kraft.

Zellertal, den 10. September 2021

gez.

Christian Lauer

Ortsbürgermeister

### Anlage:

Karte gem. § 1

(gelb = Wirtschaftswege, braun = kombinierte Wirtschafts- und Wanderwege, türkis = kombinierte Wirtschafts- und Radwege, dunkelblau = Gewässer sowie rot = Gemarkungsgrenze)

### Allgemeine Hinweise:

Gemäß § 24 Abs. 6 Satz 4 der Gemeindeordnung für Rheinland-Pfalz (GemO) wird darauf hingewiesen, dass Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der GemO oder auf Grund der GemO zustande gekommen sind, ein Jahr nach der Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen gelten.

Dies gilt nicht, wenn

1. die Bestimmungen über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung, die Ausfertigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind, oder
2. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist die Aufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet oder jemand die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschriften gegenüber der Gemeindeverwaltung unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht hat.

Hat jemand eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 2 geltend gemacht, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

Die in § 1 der Satzung genannte Karte liegt bei der Verbandsgemeindeverwaltung Göllheim, Freiherr-vom-Stein-Str. 3, 67307 Göllheim, Fachbereich 2, Zimmer Nr. 2.14, in der Zeit **vom 15. November 2021 bis 03. Dezember 2021**, während der üblichen Öffnungszeiten, montags bis dienstags von 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr und von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr, donnerstags von 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr und von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr (Dienstleistungsabend) sowie mittwochs und freitags von 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr, zu jedermanns Einsicht öffentlich aus.

**Bitte beachten Sie die, zu dieser Zeit, aktuellen Coronabestimmungen bezüglich der Öffnungszeiten der Verbandsgemeindeverwaltung. Es wird empfohlen, einen Termin zur Einsichtnahme, unter der Tel.-Nr. 06351/4909-43, zu vereinbaren, um längere Wartezeiten zu vermeiden.**

**Die entsprechenden Lagepläne sind auf den Seiten 7 bis 9 abgedruckt!**

## Redaktionsschlussvorverlegung

<b>KW 50</b>	Vorweihnachtswoche	10.12.2021
<b>KW 51</b>	Vorweihnachtswoche	16.12.2021

**09:00 Uhr im Verlag**

Vielen Dank für Ihr Verständnis.  
LINUS WITTICH Medien, Redaktion

## Andere Behörden und Stellen

### Bekanntmachung



### 22. Fachtag zum Ökolandbau

#### Im Fokus: Alleskönner Zwischenfrucht?

#### - Anpassungsstrategien zur Ertragssicherung und Bodenverbesserung

#### Zwischenfrüchte sind wahre Alleskönner

Sie fördern die Bodenfruchtbarkeit indem sie dem Boden organische Substanz zuführen. Ihre Wur-

zeln verbessern die Bodenstruktur, erhöhen die Wasserinfiltration und verhindern Erosion.

Doch nicht nur das! Zwischenfrüchte können nach der Ernte der Hauptfrucht Reststickstoff und weitere Nährstoffe binden und verhindern deren Auswaschung in tiefere Bodenschichten. So stehen die Nährstoffe der nächsten Hauptfrucht zur Verfügung und das Grundwasser wird geschützt.

Zwischenfrüchte fördern auch die Biodiversität des Agrarökosystems. Ihre Bestände sind Rückzugsorte für Wildtiere und Nahrung für Insekten. Außerdem gelten sie als vorbeugende Maßnahme im integrierten Pflanzenschutz, denn sie unterdrücken Unkräuter und Ungräser und reduzieren Verluste durch Fruchtfolgeschädlinge.

Nicht zu vernachlässigen ist auch der positive Einfluss auf die CO<sub>2</sub>-Bilanz im Ackerbau, denn durch die Anreicherung von Humus wird Kohlendioxid aus der Atmosphäre in der Biomasse des Bodens gebunden. Wir laden Sie herzlich dazu ein sich bei unserem Fachtag für Ökolandbau über das Thema Zwischenfrüchte zu informieren.

**Dienstag 30. November 2021**

Beginn 10:00 Uhr

Ende 15:45 Uhr

### Wo:

### Onlineveranstaltung

### Wer:

am Dienstleistungszentrum Ländlicher Raum  
Rheinhausen-Nahe-Hunsrück, Bad Kreuznach

### Anmeldung:

**Onlineanmeldung bis zum 26.11.2021** unter

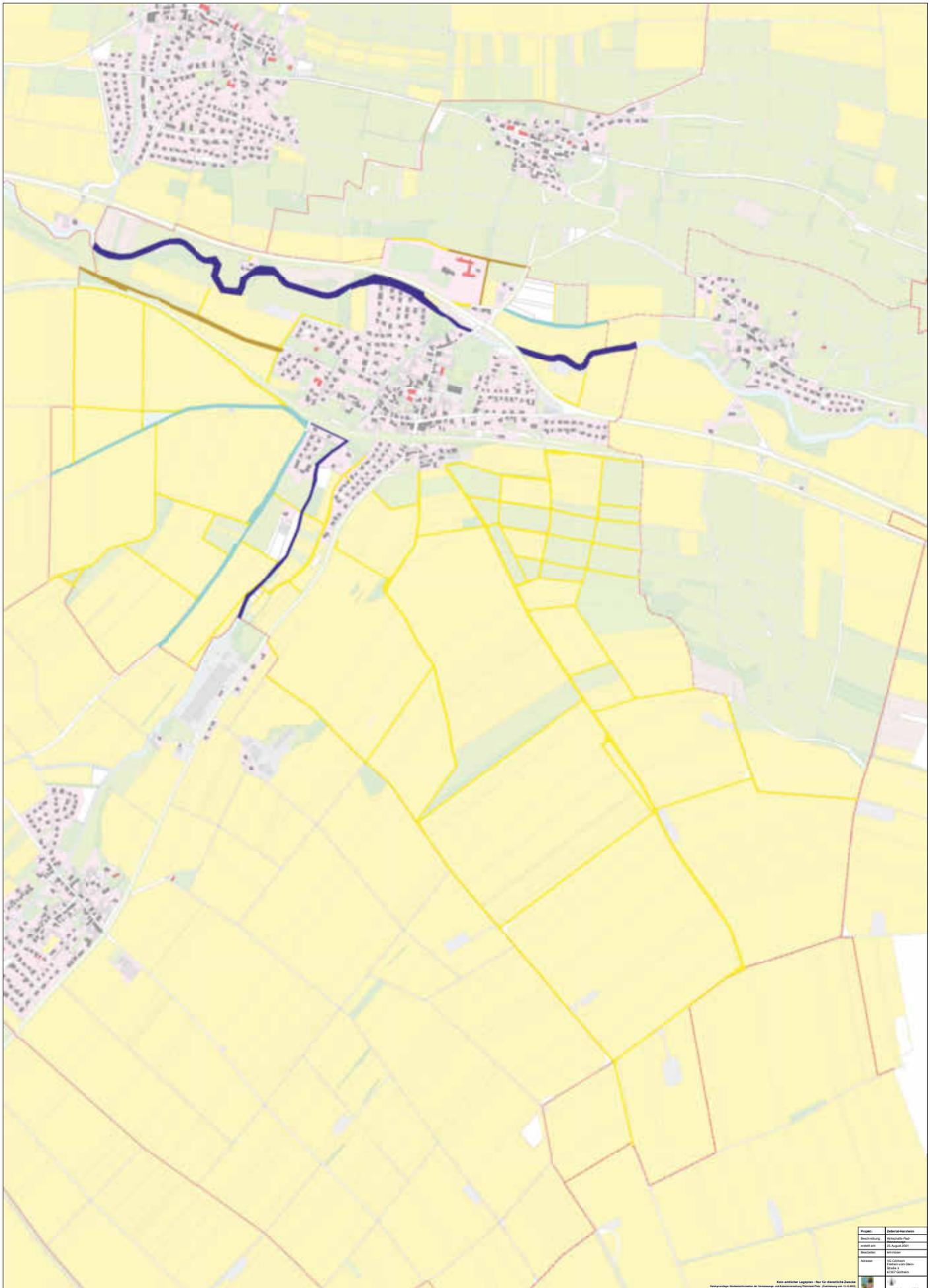
<https://www.oekolandbau.rlp.de/Oekolandbau/Service/Termine/KOeL/DLR06768>

Die Veranstaltung ist kostenlos

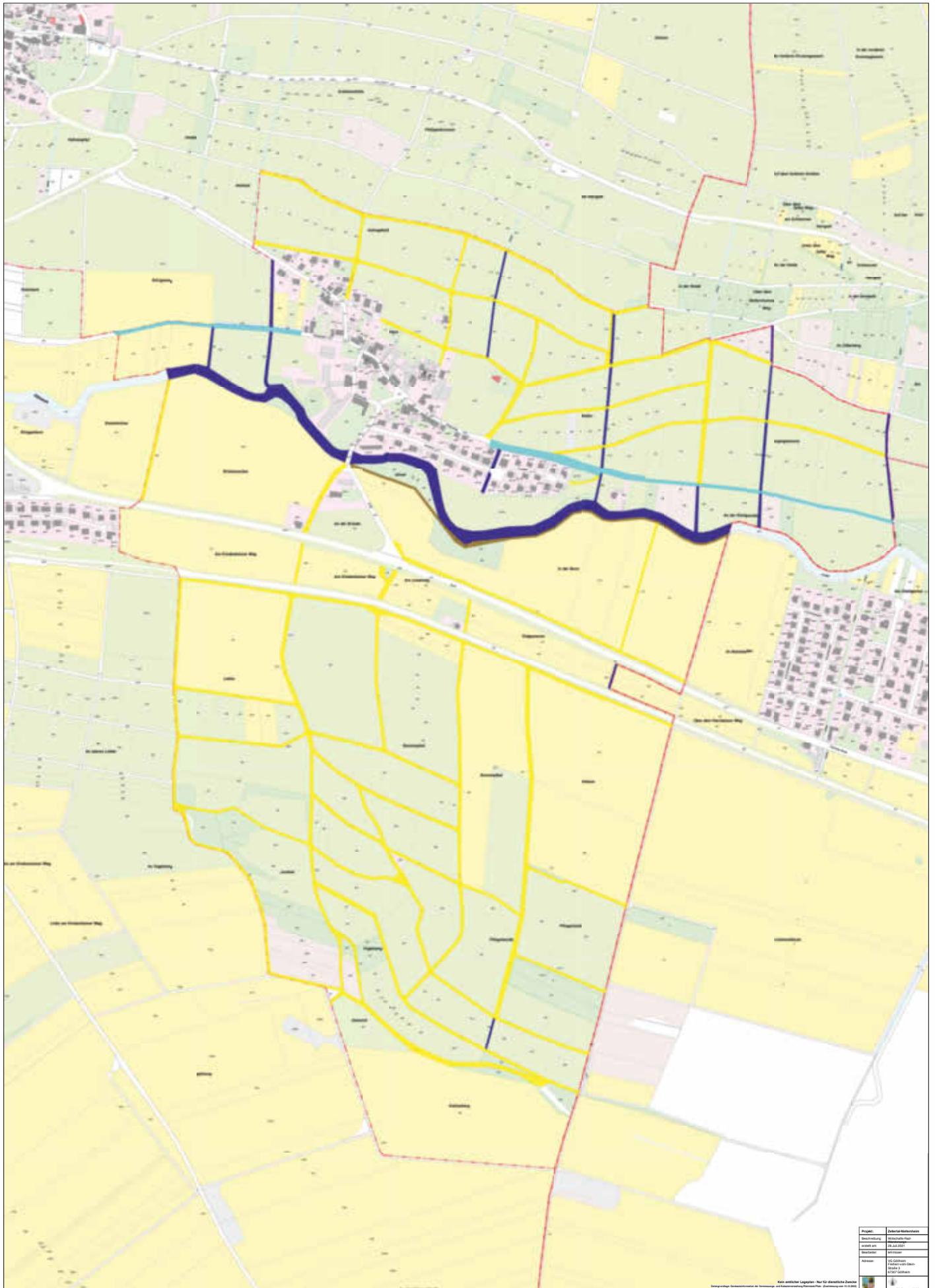
**Anmeldeschluss: 26. November 2021**

Ihr KÖL-Team

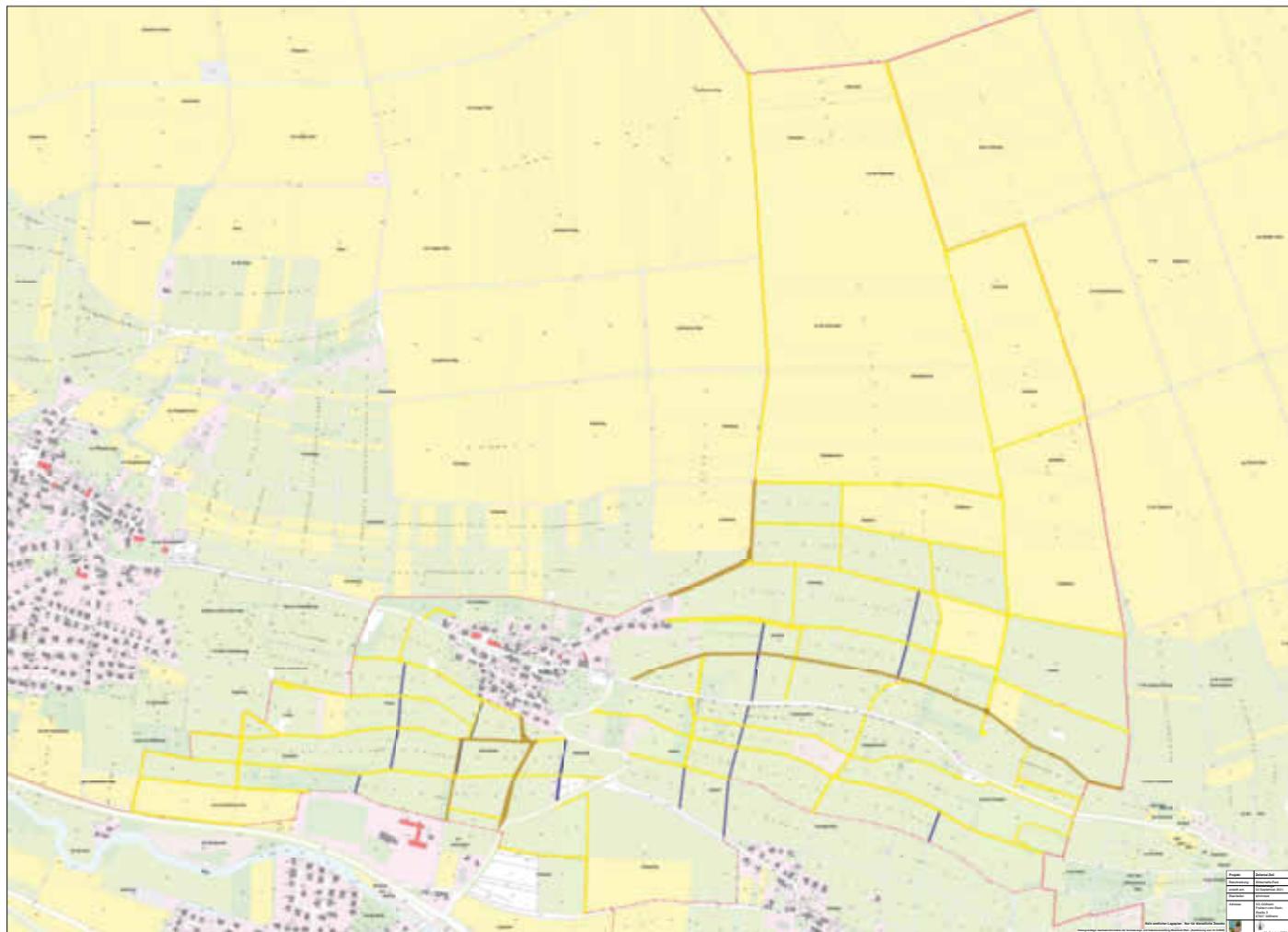
- Fortsetzung auf Seite 9! -



Lageplan Wirtschafts-, Wander- u. Radwege OT Harxheim



Lageplan Wirtschafts-, Wander- u. Radwege OT Niefernheim



Lageplan Wirtschafts-, Wander- u. Radwege OT Zell

## Programm

Dienstag, 30. November 2021

Moderation: Peter Wolanski

Kompetenzzentrum Ökologischer Landbau (KÖL) Rheinland-Pfalz

09:30 Uhr **Anmeldung im Onlineportal**

10:00 Uhr **Grußwort und Begrüßung**

J. Arndt (Abeilungsleitung Agrarwirtschaft DLR RNH)  
M. Gutzler (Gruppenleitung des KÖL)

10:15 Uhr **Einführung ins Thema und Übersicht über das Programm des ÖLB 2021**

Kompetenzzentrum Ökologischer Landbau (KÖL) Rheinland-Pfalz

10:30 Uhr **Zwischenfruchtanbau zur Verbesserung der Bodenstruktur**

Prof. Dr. Peth, Professor für Bodenkunde, Leibniz Universität Hannover

11:15 Uhr **Mit Wurzeln Bodenstruktur und Bodenfruchtbarkeit fördern und nebenbei Ökosystemleistungen verbessern**

Frau Dr. Andrea Beste, Büro für Bodenschutz & Ökologische Agrarkultur)

12:00 Uhr **Mittagspause**

13:00 Uhr **Einfluss von Zwischenfrüchten auf die Stickstoff-Dynamik über Winter und die Stabilisierung von Erträgen - Ergebnisse aus Praxisversuchen**

Christoph Stumm, Leitbetriebe Ökologischer Landbau in Nordrhein-Westfalen

13:45 Uhr **Einfluss von Zwischenfrüchten auf die Stabilisierung von Erträgen - Erfahrungsbericht aus der Praxis**

Maximilian Finke, Betriebsleiter im Biolandbetrieb Finkes Hof im Westen von NRW

14:30 Uhr **Humusaufbau durch Zwischenfruchtanbau**

Lucas Kohl, Landwirt Weidehof, Doktorand an der Justus-Liebig-Universität Gießen

15:15 Uhr **Resümee und Abschluss**

Peter Wolanski, Kompetenzzentrum Ökologischer Landbau (KÖL) Rheinland-Pfalz

## Ausländerbehörde vom 15. - 19.11.21 für Publikumsverkehr geschlossen

Vom 15. bis 19. November 2021 ist die Ausländerbehörde in der Kreisverwaltung des Donnersbergkreises in Kirchheimbolanden für den Publikumsverkehr geschlossen. In dringenden Fällen ist die Ausländerbehörde in dieser Zeit per E-Mail an [abh@donnersberg.de](mailto:abh@donnersberg.de) und telefonisch unter 06352 / 710-450 erreichbar.

## Der Impfbus ist im Donnersbergkreis unterwegs

Seit dem 2. August fahren sechs mobile Impfbusteams flächendeckend durch Rheinland-Pfalz. Geimpft wird ohne Terminvergabe unter anderem auf Supermarktparkplätzen, in Innenstädten, bei Freizeiteinrichtungen, in Sportvereinen sowie an Berufs- und Hochschulen. Umgesetzt wird die Sonderimpfaktion mit dem Deutschen Roten Kreuz. Ziel der Aktion der Landesregierung ist es, noch Unentschlossenen ein sehr einfaches und unbürokratisches Impfangebot zu machen. Personen ab 12 Jahren können in Begleitung eines Erziehungsberechtigten eine Schutzimpfung erhalten. Jugendliche zwischen 16 und 18 Jahren können mit einer schriftlichen Einverständniserklärung eines Erziehungsberechtigten das Impfangebot wahrnehmen. **Wichtig: Ausweis nicht vergessen!**

Auch im Donnersbergkreis wird der Impfbus des Landes wieder Station machen:

12.11.: Göllheim,

Parkplatz der Festhalle Haus Gylenheim, Zufahrt gegenüber der Verbandsgemeindeverwaltung Göllheim (Freiherr-vom-Stein-Straße 3)

18.11.: Alsenz,

Parkplatz der Norma-Filiale, Niedermoscheler Straße 1b

24.11.: Rockenhausen,

Innenhof der ZOAR-Werkstätten, Industriestraße 2

Weitere Informationen zum Impfbus, verbunden mit wöchentlichen Tourdaten, erhalten Sie unter <https://corona.rlp.de/de/impfen/informationen-zur-corona-impfung-in-rheinland-pfalz/>

Bitte beachten Sie: Das Impfzentrum Donnersbergkreis ist nach Vorgabe des Landes Rheinland-Pfalz seit 24. September geschlossen. Wenn Sie eine Corona-Schutzimpfung erhalten möchten, wenden Sie sich bitte an Ihre niedergelassenen Ärztinnen und Ärzte oder nutzen Sie die Angebote des Impfbusses.

# NICHTAMTLICHER TEIL

## Schulen und Bildungsstätten

### Einladung zum IGS-Informationstag für Grundschüler:innen

Sie stehen vor der wichtigen Aufgabe, die geeignete weiterführende Schule zu finden, die Ihr Kind nach den Sommerferien besuchen soll. Wir freuen uns, unser **Schulgebäude 1, Martin-Luther-Str.**, in diesem Jahr wieder live präsentieren zu können. In **geführten Touren** können Sie sich gemeinsam mit Ihrer Tochter oder Ihrem Sohn am **Samstag, 20.11.2021**, einen Eindruck von uns und unserer Arbeit machen. Die einstündigen Führungen starten zwischen 09:00 und 12:00 Uhr. Leider müssen wir zur Sicherheit aller noch einige Einschränkungen vornehmen: Es gilt die **3G-Regel**. Im gesamten Schulgebäude besteht **Maskenpflicht**. Es gibt keine Essens- und Getränkeangebote wie in den Vorjahren.

Die Führungen finden nach **Voranmeldung** statt. Melden Sie sich bitte telefonisch (06351/126040) oder per Email (info@igs-eisenberg.de) bis Montag, 15.11.2021, an.

Eltern und Kinder erleben an diesem Tag einen bunten Querschnitt aus dem Schulleben der IGS Eisenberg. Neben den verschiedenen Fachbereichen, stellen wir u.a. auch unsere schulspezifischen Wahlpflichtfächer und die Ganztagschule mit Hausaufgabenbetreuung vor. Es besteht zudem die Möglichkeit sich über unsere **gymnasiale Oberstufe** zu informieren.

**Zusätzliche Informationsveranstaltungen Klassenstufe 5 (2022/23):** Vor Ort am Mittwoch, 24.11.2021, 19 Uhr, im Gebäude 2, Friedrich-Ebert-Straße 19, Mehrzwecksaal (auch hier gilt dann die 3G-Regel) oder digital am Montag, 17.01.2022, 19 Uhr. Den Link zu dieser Veranstaltung entnehmen Sie bitte unserer Homepage.

**Informationsabende Gymnasiale Oberstufe (MSS):** Vor Ort am Dienstag, 23.11.2021, 19 Uhr, Gebäude 2 oder digital am Dienstag, 11.01.2022, 19 Uhr

Wir freuen uns auf Ihr Kommen

Die Schulgemeinschaft der IGS Eisenberg



### Neue Winterkurse der vhs

**Neues erlernen, Wissen auffrischen oder einfach mal nur Entspannen?**

**Jetzt unsere Winterkurse entdecken...**

21-216005D - **Meine Biographie schreiben - ein Tag für Frauen**, am 13.11.2021, 10:00 -17:00 Uhr

21-232025D - **Online-Kurs: Beckenbodentraining nach CANTIENICA® Methode**, 20.11.2021 bis 18.12.2021, 11:00-12:00 Uhr

21-231003D - **Achtsam kommunizieren - Tagesworkshop**, am 13.11.2021, 10:00-17:00 Uhr

21-216001N - **Schminkkurs Tages-Make-Up**, am 13.11.2021, 09:00-13:00 Uhr

21-229003E - **Nähen für Anfänger - Aus alt mach neu (Kissenbezug und Maske)**, am 15.11.2021, 08:45-11:45 Uhr

21-216024D - **Das perfekte Outfit für die Festtage - Workshop** am 15.11.2021, 19:00-21:30 Uhr

21-216013D - **Resilienz-Angebot für Berufstätige - „Tue es!“ für Deine Gesundheit**, Vortrag am 15.11.2021, 18:00-20:00 Uhr

21-233003D - **Homöopathie 3. Abend - Erste Hilfe mit klassischer Homöopathie**, Vortrag am 16.11.2021, 19:15-21:45 Uhr

21-227002D - **Chinesische Kalligrafie für Teenies und Erwachsene**, am 20.11.2021, 09:00-12:00 Uhr

21-226009D - **Adventskranz binden - Workshop**, am 26.11.2021, 17:00-20:00 Uhr

21-229002D - **Selbstgemacht - DIY - Jeanstasche nähen**, am 04.12.2021, 09:00-12:00 Uhr

21-231004D - **Voll motiviert und fokussiert zum Ziel - Tagesworkshop**, am 04.12.2021, 10:00-17:00 Uhr

21-216004D - **Mediation - „Was ist das? Wo ist dieses Verfahren hilfreich?“**, am 13.12.2021, 18:30-20:00 Uhr

21-227003D - **Selbstgemacht - DIY - Blumige Tuschmalerei für Kinder ab 7 Jahren**, am 18.12.2021, 09:00-12:00 Uhr

**vhs.wissen live:**

212-09017 - **Livestream - Klimawandel und Klimapolitik**, Vortrag am 02.12.2021, 19:30-21:00 Uhr

212-09019 - **Livestream - Chinas große Umwälzung**, Vortrag am 10.12.2021, 19:30-21:00 Uhr

212-09020 - **Livestream - Der Ursprung der Kooperation beim Menschen**, Vortrag am 15.12.2021, 19:30-21:00 Uhr

212-09022 - **Livestream - Schule in Zeiten von Corona**, am 20.12.2021, Vortrag am 19:30-21:00 Uhr

Diese und viele weitere Kurse sind online buchbar unter: [www.kvhs-donnersbergkreis.de](http://www.kvhs-donnersbergkreis.de)

**Telefonische Beratung unter:**

Kursnummern mit Endung **D/K** - Außenstelle Donnersbergkreis/Kirchheimbolanden: 06352/710-108

Kursnummern mit Endung **E** - Außenstelle Eisenberg: 06351/407-403

Kursnummern mit Endung **G** - Außenstelle Göllheim: 06351/490-929

Kursnummern mit Endung **N** - Außenstelle Nordpfälzer Land: 06302/1309

Kursnummern mit Endung **W** - Außenstelle Winnweiler - 06302/3179

**(Für die Teilnahme ist eine schriftliche Anmeldung erforderlich.)**

## Bereitschaftsdienste

### Ärztlicher Notfalldienst

Region Eisenberg - Ramsen - Kerzenheim - Ebertsheim - Steinborn - Steinackersiedlung - Rodenbach - Quirnheim - Lautersheim.

Notdienstzeiten: Mittwoch, von 13.00 Uhr bis Donnerstag, 7.00 Uhr, am Wochenende von Freitag, 19.00 Uhr bis Montag, 7.00 Uhr.

Ärztliche Notfalldienstzentrale, Westring 32 .....Tel. 06359/19292  
Ärzte-Dienst Rockenhausen zu erfragen über den Anrufbeantworter des Hausarztes.

Tierheim Worms Notfall-Tel.: 0177-9585350 v. 8:00 - 17:15 Uhr

### Zahnärztlicher Notfalldienst

Die Dienst habende Praxis wird unter der Telefonnummer 06305/7150414 bekannt gegeben.

### Ärztlicher Notfalldienst

Der ärztliche Notfalldienst der niedergelassenen Ärzte im Dienstgebiet für Kirchheimbolanden, Göllheim und Zellertal wird durchgeführt von der Notfalldienstzentrale Kirchheimbolanden, Dannenfelser Straße 36, 67292 Kirchheimbolanden, Tel. 06352/19292.

Die Notfalldienstzentrale Kirchheimbolanden erreichen Sie am Westpfalzkrankenhaus Kirchheimbolanden (Wegweiser Notfälle).

**Notfalldienstzeiten:**

Mittwoch von 13.00 Uhr bis Donnerstag 07.00 Uhr

Freitag von 18.00 Uhr bis Montag 07.00 Uhr und an den Feiertagen.

Notfalldienstzentrale Grünstadt erreichen Sie am Kreiskrankenhaus Grünstadt.

**Notfalldienstzeiten:**

Mittwoch von 13.00 Uhr bis Donnerstag 07.00 Uhr

Freitag von 18.00 Uhr bis Montag, 07.00 Uhr und an den Feiertagen.

### Bereitschaftsdienst

#### der Verbandsgemeindewerke Göllheim

Bei Störungen in der Wasserversorgung und der Abwasserbeseitigung sind die Verbandsgemeindewerke außerhalb der üblichen Dienststunden unter folgenden Telefonnummern zu erreichen.

Wasserversorgung: 06351/130023

Abwasserbeseitigung: 0152/08831030

Die Beseitigung von Unregelmäßigkeiten innerhalb der Hausinstallation ist vom Hauseigentümer selbst zu veranlassen.

### Telefonseelsorge

Ein Beratungsangebot für Menschen in Krisen- und Belastungssituationen

.....Tel.: 0800-1110 111 und 0800-1110 222

Anonym. Kompetent. Rund um die Uhr.

Unter [www.telefonseelsorge.de](http://www.telefonseelsorge.de) Beratung auch im Internet.

### Ökumenische Sozialstation Donnersberg-Ost e.V.

**(Ambulante Hilfe Zentrum)**

Ambulante Alten- und Krankenpflegestation für die Verbandsgemeinden Eisenberg, Göllheim und Kirchheimbolanden, 67292 Kirchheimbolanden, Dannenfelser Str. 40 b, Tel.: 06352/705970 jederzeit erreichbar.

**Tagesbetreuung für Menschen mit Demenz**

**„Haus Vergissmeinnicht“**

Bahnhofstraße 14, Kirchheimbolanden

Information und Anmeldung: Ökumenische Sozialstation Donnersberg Ost e.V. ....Telefon: 06352/705970

### Pflegestützpunkt Donnersbergkreis-Ost

Beratung und Hilfe rund um die Themen Alter, Pflege, Gesundheit und Soziales - kostenlos, trägerneutral und vertraulich.

Persönliche Beratung zu Hause oder im Pflegestützpunkt:

Vorstadt 1, 67292 Kirchheimbolanden

Marita Bohn ..... 06352/7190619

Katja Scheid ..... 06352/7190618

## Ambulanter Hospiz- und

### Palliativ-Beratungsdienst Donnersbergkreis

Begleitung schwerstkranker und sterbender Menschen sowie ihrer Angehörigen.

Ökum. Sozialstation, Dannenfesler Str. 40b, 67292 Kirchheimbolanden

**Ansprechpartnerin:**

Ingrid Horsch ..... Tel. 06352/7059 714

## Ambulanter Kinder- und Jugendhospizdienst Mobile

Unterstützung und Begleitung von Familien mit einem lebensverkürzend erkrankten Kind oder Jugendlichen

..... Tel.: 06131/235531

E-Mail: [Kinderhospiz@mainzer-hospiz.de](mailto:Kinderhospiz@mainzer-hospiz.de)

## VdK-Kreisverband Kirchheimbolanden

Vorstadt 44, 67292 Kirchheimbolanden ..... Tel. 06352/7505610

..... Fax: 06352/75056129

E-Mail: [kv-donnernberg@vdk.de](mailto:kv-donnernberg@vdk.de)

Internet: [www.vdk.de/kv-donnernberg](http://www.vdk.de/kv-donnernberg)

## VdK- Ortsverband Göllheim

Ansprechpartner: Reginald Schirmbrand ..... Tel. 0176/66905383

## Betreuungsverein Kirchheimbolanden e.V.

Beratungsstelle (vertraulich u. kostenlos) für ehrenamtliche Betreuer/innen von Menschen mit geistig/psychischen oder altersbedingten Einschränkungen, sowie Bevollmächtigten einer Vorsorgevollmacht. Bei Beratungswunsch bitte Termin vereinbaren.

Dannenfesler Str. 40b, 67292 Kirchheimbolanden

..... Tel: 06352/67149

E-Mail: [info@btvkibo.de](mailto:info@btvkibo.de), homepage: [www.btvkibo.de](http://www.btvkibo.de)

## Allgemeiner Sozialer Dienst

Die offene Sprechstunde des Allgemeinen Sozialen Dienstes findet coronabedingt zurzeit **nicht** statt.

## Gemeindegewerkschaft Plus der Kreisverwaltung Donnersbergkreis

Frau Tonja Loureiro

Tel.: 06352 / 710-511

## Kirchliche Nachrichten

### FeG Kirchheimbolanden

#### Gottesdienststermine

**Sonntag, 14.11.2021**

10:30 Uhr Gottesdienst, zeitgleich Kindergottesdienst.

Anmeldung bitte unter: <https://www.feg-kirchheimbolanden.org/anmeldung-gottesdienst>. Danke!

## Prot. Kirchengemeinde Biedesheim und Zellertal

### Gottesdienste

- Protestantische Kirche in **Zell**

**Sonntag, 14. November 2021 um 10:30 Uhr**

- **Kindergottesdienst**

Ev. Gemeindehaus in Harxheim

**Sonntag, 14. November 2021 um 10:30 Uhr**

- Protestantische Kirche in **Zellertal - Harxheim**

**Buß- und Betttag** Mittwoch, 17. November 2021 um 18:00 Uhr

## Dornbusch-Gemeinde Göllheim

### Evangelische Freikirche

Gemeinde am Marktplatz 6; 67307 Göllheim

**Gottesdienst:**

Sonntag 10:30 Uhr

Wir richten uns nach den jeweils geltenden Hygienevorschriften

Wir laden sie recht herzlich ein und freuen uns auf ihren Besuch

Auskunft über:

Karl-Friedrich u. Karin Heinz, Göllheim, Tel. 06351-45514

Mail: [dornbusch@dbg-goellheim.de](mailto:dornbusch@dbg-goellheim.de)

[www.Dornbusch-Gemeinde-Goellheim.de](http://www.Dornbusch-Gemeinde-Goellheim.de)

## Kath. Pfarrei Hl. Philipp der Einsiedler

### Wir feiern Gottesdienst

**Alle Gottesdienste und Termine stellen unsere Planung dar, sind aber vorbehaltlich der Pandemie-Situation!**

**Donnerstag, 11. November**

Rüssingen 18:30 Martinsumzug und Besinnung (geplant)

**Freitag, 12. November**

Göllheim 08:30 Hl. Messe für die kfd und für Elisabeth Müller mit anschl. Frühstück

Albisheim 16:00 Hl. Messe im Haus Zellertal

Immesheim 18:30 Dankamt (Lanninger)

**Samstag, 13. November**

Ottersheim 18:30 Vorabendmesse: Amt für Liesegard Efferth (Christoph Lebkücher)

Göllheim 18:30 Vorabendmesse: Amt für die Pfarrei; Amt für Helmut Jan-son (Krämer)

**33. Sonntag im Jahreskreis, 14. November**

**Welttag der Armen - Volkstrauertag**

Weitersweiler 08:30 Amt für die Verst. der Fam. Stollhof (Stollhof)

Zell 09:30 Gedenkfeier am Zeller Ehrenmal

Zell 10:00 Amt für Gertrud Vollet (Walburga Lebkücher)

Göllheim 10:00 2. Sterbeamt für Walter Kaufhold

Ottersheim 11:15 Gedenkfeier auf dem Friedhof

Göllheim 11:15 Gedenkfeier auf dem Friedhof

Bubenheim 14:00 Gedenkfeier auf dem Friedhof

**+++ Ankündigung: Am nächsten Sonntag: Kollekte für die**

**Diaspora +++**

**+++ Zählsonntag +++**

**Montag, 15. November**

Einselthum 18:30 Amt für verst. Angehörige und Freunde (Heich)

**Dienstag, 16. November**

Dreisen 18:30 Hl. Messe nach Meinung

**Mittwoch, 17. November**

Rüssingen 08:00 Hl. Messe für Ingrid Ewald (Schlosser)

Göllheim 10:00 Hl. Messe im Haus Antonius

Biedesheim 18:30 Amt nach Meinung

Göllheim 18:30 Ök. Gottesdienst zum Buß- und Betttag „Bittgebet für

den Frieden in der Welt“ In welcher Kirche steht noch nicht fest!

**Herausgeber:**

LINUS WITTICH Medien KG

**Druck:**

Druckhaus WITTICH KG

**Verlag:**

LINUS WITTICH Medien KG

**Anschrift:**

54343 Föhren, Europa-Allee 2 (Industriepark Region Trier, IRT)

**Verantwortlich:**

**amtlicher Teil:**

Steffen Antweiler, Bürgermeister

Freiherr-vom-Stein-Straße 1-3,

67307 Göllheim, Tel. 06351/4909-0

**übriger Teil:**

Dietmar Kaupp, Verlagsleiter

**Anzeigen:**

Melina Franklin, Produktionsleiterin

**Zentrale:**

Tel. 06502 9147-0, E-Mail: [service@wittich-foehren.de](mailto:service@wittich-foehren.de)

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

**Erscheinungsweise:** wöchentlich

**Zustellung:** Kostenlose Zustellung an alle

Haushalte, Einzelbezug über den Verlag



**Termine****Samstag, 13. November**

Göllheim 09:00 Probe für die Kinder- & Jugendkrippenfeier  
 Göllheim 14:30 Vorbereitung der Kinder- & Jugendkrippenfeier  
 Göllheim 16:00-19:00 Gruppenstunde der „Gellemer Engelscher“ (Herbstbasteln)

**Montag, 15. November**

Ottersheim 16:00-17:30 Erstkommunionkatechese der Erstkommunionkinder Ottersheim im Pfarrheim  
 Göllheim 19:30 Pfarreiratssitzung im Nepomukhaus

**Dienstag, 16. November**

Göllheim 19:30 Weinprobe mit den Wirten, Brezelbäcker\*in und dem Chipsbesorger im Nepomukhaus  
 Kontaktdaten: Pfarrbüro Hl. Philipp der Einsiedler, GöllheimSteigstraße 7, 67307 GöllheimTel: 06351/5083E-Mail: pfarramt.goellheim@bistumspeyer.deWebseite: www.pfarrei-goellheim.deÖffnungszeiten: Montag: 09:00 - 12:00 Uhrund: 14:00 - 16:00 UhrDienstag: 09:00 - 12:00 Uhrund: 16:00 - 18:00 UhrMittwoch: 09:00 - 12:00 UhrDonnerstag: 09:00 - 12:00 UhrFreitag: 09:00 - 12:00 UhrSprechstunde Pfarrer Metzinger: Dienstag und Donnerstag 9 - 11 UhrOttersheimHauptstraße 1867308 Ottersheim-Tel: 06355/413

**Öffnungszeiten:**

Montag: 09:00 - 11:30 Uhr  
 Sprechstunde Pfarrer Elsner:  
 Montag 9 - 11.30 Uhr

## Protestantische Kirchengemeinden Göllheim und Rüssingen mit Ottersheim

**Gottesdienste****Protestantische Kirche Rüssingen:****Sonntag, 14.11.21**

10.00 Uhr Gedenkveranstaltung zum Volkstrauertag in der Prot. Kirche mit Kranzniederlegung am Denkmal (Ortsbürgermeister mit Presbyterium u.a.)

**Protestantische Kirche Göllheim:****Sonntag, 14.11.21**

10.00 Uhr Gottesdienst (Pfarrer Peter Rummer)  
 Anschließend (11.15 Uhr) Gedenkveranstaltung zum Volkstrauertag auf dem Friedhof in Göllheim

**Mittwoch, 17.11.2021**

18.30 Uhr ökumenischer Gottesdienst (zur Friedensthematik) am Buß- und Bettag (Pfarrer Metzinger, Pfarrer Rummer und Mitglieder des Ökumenekreises)

**Bei allen Gottesdiensten bitten wir um Voranmeldung (Telefon, Email usw. - siehe unten!)**

**Teilweise werden die Sonntagsgottesdienste aufgezeichnet und sind dann als digitales Angebot auf unserem kirchlichen YouTube-Kanal abrufbar. Stichwort: „Pfarrer Rummer Göllheim“!**

**Gottesdienstanmeldung unter:**

Telefon: 06351/5034 oder Mail: pfarramt.goellheim@evkirchepfalz.de oder Fax: 06351/989333 oder über WhatsApp oder Instagram

Für alle Gottesdienste gelten die aktualisierten Corona-Auflagen:

1. OP-Maskenpflicht während des Weges zu einem festen Sitzplatz im Gottesdienstes (FFP-2-Masken gibt es auch am Kircheneingang!). Auch am Sitzplatz soll nun wieder eine Maske getragen werden!

Aktuell darf Gottesdienst mit **maximal 25 weder geimpften noch genesenen Personen (plus alle 2fach Geimpften max. 150 Personen)** bei Stufe 1 oder 100 bei **Stufe 2 oder 50** bei Stufe 3) in **Göllheim** gefeiert werden.

In **Rüssingen** sind es **max. 10 Ungeimpfte plus 50 nun 2fach Geimpfte bzw. Genesene**.

**2. Gemeindegang ist in Innenräumen zwar nicht direkt empfohlen, aber mit Maske wieder erlaubt, bei Freiluftgottesdiensten sogar ohne Maske!**

**3. Einbahnstraßenregelung bei den Gottesdiensten in Göllheim** (Eingang und Ausgang, Abstandsmarkierungen auf dem Boden), **Rüssingen: Abstandregelung einhalten! Händedesinfektionsstationen** am Eingang der Kirchen in Rüssingen wie in Göllheim benutzen!

**4. Alle Gottesdienstbesucher müssen namentlich mit Adresse und Telefonnummer erfasst werden** (wegen möglicher Nachverfolgung von Infektionsketten!)

**5. Sitzplätze immer mit mindestens 1,5 m Abstand** - auch nach vorne und nach hinten! **Gemeinsame Hausstände einer Familie dürfen jedoch zusammensitzen. Ebenso Geimpfte oder Genesene.**

**Hinweise:**

**Trauerfeiern auf dem Friedhof** dürfen weiterhin nur im **begrenzten Kreis** entsprechend der aktuellen Corona-Verordnung durchgeführt werden. Bitte informieren Sie sich bei der Friedhofsverwaltung!

Eine **Elternversammlung mit Wahl des Elternausschusses für die Prot. Albert-Schweitzer-Kindertagesstätte** findet am **Dienstag, 9.11.2021, 20.00 Uhr** in der **Prot. Kirche** in Göllheim statt - es gelten die aktuellen Corona-Regelungen.

**(Laub)Aktion** zur Pflege des **Außengeländes** um die **Prot. Kirche in Rüssingen** am **Samstag, 13.11.2021, 9.00 Uhr**. Wir freuen uns über jede/n Helferinnen und Helfer!

**Präparanden- und Konfirmandenunterricht:**

Informationen über die jeweilige WhatsApp-Gruppe oder bei Herrn Thomas Klein, Tel.: 06351/1375.

**Ev. Krankenpflegeverein:** Telefonische Auskünfte zum Krankenpflegeverein über Herrn Jürgen Jooß, Tel.: 06351/42848 oder Frau Marianne Ruhl, Tel.: 06351/6387.

**Protestantische Kirchengemeinden****Albisheim (mit Immesheim) und Einselfthum**

- Gottesdienst Peterskirche Albisheim

**Sonntag, 14.11.2021**, 10.00 Uhr (Pfarrer Martin Theobald)

- Gottesdienst zum Buß- und Bettag - Peterskirche Albisheim

**Mittwoch, 17.11.2021**, 18.00 Uhr (Pfarrer Martin Theobald)

- Konfirmanden Einselfthum

**Dienstag, 16.11.**, 17.30 Uhr - Haus der Vereine Einselfthum

- Konfirmanden Albisheim

**Donnerstag, 18.11.**, 17.30 Uhr - Rathaus Albisheim (Raum unten)

**Kontakt:**

Protestantisches Pfarramt Albisheim - Pfr. Martin Theobald

Kirchgasse 12, 67308 Albisheim

Tel 06355-410 Mobil 01575-6914877

Email pfarramt.albisheim@evkirchepfalz.de

## Aus Vereinen und Verbänden

**Verbandsgemeinde**

### Hinweise zu Arbeiten an der Zellertalbahnstrecke

Die Oberbauarbeiten der Zellertalbahn neigen sich so langsam dem Ende zu. Nach dem Tausch von den Schwellen erfolgen zuletzt die Schotterarbeiten. Dafür werden insgesamt 1300t neuer Schotter für die Zellertalbahn geliefert. Die Lieferung erfolgt über die Schiene am **22.11. und 23.11.2021**. Aufgrund des Gewichts und der Neigungen der Zellertalbahn wird jeweils ein Halbzug den Schotter nach Marnheim transportieren. **Wir bitten um Achtsamkeit insbesondere beim Überqueren der Bahnübergänge; das Betreten der Gleisanlage ist strengstens verboten!**

## Albisheim

### Lesemonster auch in Albisheim

Beigetragen zum Erfolg des Lesesommers 2021 hat auch das „Bichersälche“ in Albisheim. Die Bücherei hat unter dem Motto „Werde auch Du zum Lesemonster“ alle Kinder und Jugendliche zur Teilnahme eingeladen. Die Abschlussveranstaltung fand im DGH der Gemeinde statt. Kostenlos und für die Clubmitglieder konnten exklusive aktuelle Kinder- und Jugendbücher ausgeliehen werden. Delores Deibel und Otto Schmeiser von der Büchereileitung, hatten für diesen Zeitraum extra zwei Tische mit den Büchern altersmäßig sortiert vorbereitet. Zu jedem gelesenen Buch gab es einen Stempel in die Clubkarte, wie die Möglichkeit zu der gelesenen Geschichte einen Buchtipp abzugeben. Voraussetzung für die Teilnahme am Gewinnspiel der Landesbibliothek.

Jeder Teilnehmer der drei oder mehr Bücher gelesen hatte, wurde auf der Abschlussveranstaltung mit einer Urkunde ausgezeichnet und konnte sich über ein kleines Präsent freuen. Für 3 gelesene Publikationen erhielten Simon Ernst, Romy Besand, Elisa Besand und Elias Balthasar die Urkunde. Vier Bücher gelesen hatte Amelie Deimel sowie fünf an der Zahl Emmi Müller, Jan Sältzer und Max Sältzer. Der Spitzenreiter im „Bichersälche“ war Samuel Balthasar mit gelesenen 8 Büchern.

Für einen ganz besonderen Programmpunkt zeichnete sich Gabi Treiber verantwortlich. Ihr Ziel war es beim Vorlesen von Passagen aus dem Buch „Der Stein der Weisen“ die Neugier der Zuhörer auf Werke von Harry Potter zu wecken. In gekonnter Weise übertrug sie die Spannung aus dem Buch auf ihre Zuhörer.





Dieter Runck sprach im Namen der Ortsgemeinde Dolores Deibel und Otto Schmeiser Dank für ihre geleistete Arbeit aus. Er dankte auch den kleinen Künstlern die neben der Buchbewertung ein Bild hierzu malten. Diese sind im Foyer des DGH ausgestellt.

## Bubenheim

### SG Violental

#### Violentaler Wanderenten nun auch im Ahrtal unterwegs

Nach der SpEnten-Wanderung der SG Violental im September (als Ersatz für das traditionelle Spiel und Familienfest) machte sich am vergangenen Wochenende eine Delegation des Vereins auf, um die KTV Rhein-Ahr-Nette beim Turn-Camp in ihrem Ausweichquartier in Kottenheim zu besuchen und die von über 60 „Ersatzenten“ erwanderte Spende in Höhe von 1.000 EUR persönlich zu überreichen. Mit dabei waren neben dem fleißigen Spendenschwein und dem Maskottchen des Entenrennens auch eine ganze Schar der kleinen gelben Spendensammler, die in den Besitz der Turnerinnen der KTV übergangen und künftig im Ahrtal ihren Dienst als moralische Unterstützung tun.

Mit einem deutlich verschlankten Spendenschwein und der Verabredung zu einem gemeinsamen Training im Gepäck machten sich die Violentaler schließlich wieder auf den Heimweg – der lang genug war, um gleich Pläne zu schmieden, wie das Spendenschwein wieder gemästet werden könnte.



Jürgen Hildebrand (rechts, KTV Rhein-Ahr-Nette) empfängt das prall gefüllte Spendenschwein von der 1. Vorsitzenden Bettina Mack (links, SG Violental)

### SG Violental 1910 e. V.

#### Bericht zur Generalversammlung vom 28.09.2021

Die 1. Vorsitzende Bettina Mack konnte 14 Mitglieder zur jährlichen Mitgliederversammlung der SG Violental 1910 e. V. am 28.09.2021 in der Gemeindehalle in Bubenheim begrüßen. Vor dem Eintritt in die Tagesordnung wurde dem verstorbenen Ehrenmitglied Günther Rathgeber in Stille gedacht.

Nach Verlesen der Niederschrift der letzten Mitgliederversammlung berichtete die 1. Vorsitzende über die Aktivitäten der SGV im zurückliegenden Jahr, das im Wesentlichen durch die gesellschaftlichen Einschränkungen der Corona-Pandemie geprägt gewesen war, so fanden nur vier Vorstandssitzungen, teilweise online, statt und auch auf liebge-

wordene Veranstaltungen wie Helferfest, Weihnachtsfeier und Spielfest musste verzichtet werden. Als Alternative für das Spielfest konnte die „SpEnten-Wanderung“ auf die Beine gestellt werden, die mit rund 100 Besuchern (coronakonform über den Tag verteilt) und knapp 1.000 EUR Spendensumme für einen aufgrund der Hochwasserkatastrophe in die Not geratenen Sportverein (Kunstturnvereinigung Rhein-Ahr-Nette) alle Erwartungen übertraf.

Der Sportbetrieb war insgesamt aufgrund des Lockdowns fast ein halbes Jahr eingeschränkt, man hat versucht, ihn durch Challenges und Online-Training aufrecht zu erhalten.

Am 12.12.2021 soll die Weihnachtsfeier der SG Violental in abgeänderter Form als Außenveranstaltung stattfinden.

Der Kassierer Gerhard Probst gab folgenden **Kassenbericht** bekannt:

Kassenbestand 31.12.2019 17.562,18 €

Kassenbestand 31.12.2020 17.966,73 €

Mitgliederbestand 31.12.2019 240 Mitglieder

Mitgliederbestand 31.12.2020 228 Mitglieder

Aus dem Bereich **Tennis** wusste Abteilungsleiter Sebastian Mack Folgendes zu berichten:

Nachdem 2020 vom Tennisverband entschieden wurde eine „Übergangs-Medenrunde“ durchzuführen, in der sowohl Aufstieg als auch Abstieg ausgesetzt waren, war man nach Ende der Runde 2020 schon etwas enttäuscht, da man mit vier Siegen aus vier Spielen den ersten Platz belegte, aber zunächst ohne den erhofften Effekt des Aufstieges. Umso überraschter war man, als der neue Spielplan für 2021 kam und sich die Mannschaft in der B-Klasse, also eine Klasse höher, wieder fand.

Tennis war 2021 eine der ersten Sportarten, die nach dem Lockdown wieder stattfinden durfte. Die Medenrunde startete am 13.06.2021. Die SGV fand sich mit sieben weiteren Mannschaften in eine Gruppe. Nach sieben Spielen stand leider nur ein Sieg auf dem Konto der SGV, was nach Ende der Runde den vorletzten Platz bedeutete.

Es ist davon auszugehen, dass die SGV 2022 eine Klasse tiefer startet. Während der Sommerpause fanden am 4. September die Vereinsmeisterschaften statt. Es wurde im Modus „Jeder gegen jeden“ gespielt, wodurch es zu insgesamt 32 Gruppenspielen kam. Platz 1 belegte Sebastian Mack, Platz 2 Torsten Keller, Platz 3 Nils Obwalt und Platz 4 Timo Ludwig. Unter Leitung von Simon Schmeiser nahmen sechs Personen am Kinder- und Jugendtraining teil.

Im vergangenen Jahr wurden an der Tennisanlage ca. 100 Arbeitsstunden geleistet. Die Abteilung zählt derzeit 32 Mitglieder. Die diesjährige Mitgliederversammlung der Abteilung fand am 13.10.2021 statt.

Herbert Henkel berichtete als verantwortlicher **Abteilungsleiter Wandern** darüber, dass die erste Wanderung nach dem Lockdown am 21. Juni 2021 im Zellertal stattfand, auch im Juli und August hätten weitere Wanderungen stattgefunden. Einer der Höhepunkte sei die „SpEnten-Wanderung“ gewesen, an der ebenfalls viele Wanderer der Abteilung teilgenommen hätten.

Vom 30. September bis 3. Oktober fand das Wanderwochenende in Holzminden im Weserbergland statt. Weitere Wanderungen und eine Jahresabschlussfeier sind geplant.

In Vertretung der Abteilungsleitung berichtete Nadine Kauth im Anschluss über die Aktivitäten der **Abteilung Gesundheits- und Breitensport** im zurückliegenden Jahr:

Nachdem die Sportgruppen den ersten Lockdown im Frühjahr 2020 überstanden hatten und gerade vom Freizeitgelände in die Hallen zurückgekehrt waren, traf sie im November 2020 der zweite Lockdown umso härter. Um die Zeit zu überbrücken und die Gruppen zusammenzuhalten, war die Kreativität der Übungsleiter gefragt.

Die Freitagsturner stiegen zunächst in wöchentliche Challenges ein, die auch über den Lockdown hinaus in lockerem Rhythmus fortgesetzt wurden. Die Beteiligungsquote betrug in den meisten Wochen über 200 %, es waren nicht nur die Kinder und Jugendlichen aktiv, sondern jeweils ergänzend ein weiteres Familienmitglied. Die Jumping Fitness-Gruppe unter der Leitung von Frederike Benning wurde zum Vorreiter in Sachen Online Training. Das Training fand bis Januar im Homeoffice bzw. -gym statt. Hierzu wurden die Trampoline an die Teilnehmer verliehen. Im Februar stieg dann auch die Turngruppe ins Online-Training via Zoom ein. Alle Teilnehmer waren sehr eifrig dabei.

Nach dem langen Lockdown konnten erfreulicherweise die Übungsstunden sowohl bei den Kindern als auch beim Erwachsenensport im Frühsommer zunächst im Freien wieder aufgenommen werden.

Die Turngruppe von Bettina Mack trifft sich seit September nun wieder freitags in der Schulturnhalle in Zellertal. Derzeit nehmen 12 Kinder an den Turnstunden teil. Simone Rathgeber und Kirstin Albrecht möchten eine neue Turngruppe für kleinere Kinder ab fünf Jahren aufbauen. Hier wird derzeit noch Unterstützung von weiteren Übungsleitern gesucht.

Eine Feier zum eigentlich im Jahr 2021 anstehende zehnjährigen Jubiläum des Kinderturnens in Bubenheim muss aufgrund der Pandemie auf das nächste Jahr verschoben werden.

Die Fitnessgruppe ist zweimal die Woche aktiv. Jumping Fitness auf dem Trampolin findet montags unter Leitung von Annette Sprenger und mittwochs unter Leitung von Frederike Benning statt. Je Übungseinheit nehmen zwischen vier und acht Personen teil. Tendenz nach dem Neustart steigend.

Nach dem **Bericht der Kassenprüfer** Stefan Kauth und Doris Mack, die eine vorbildliche und einwandfreie Kassenführung bescheinigten, wurde dem Kassierer und der gesamten Vorstandschaft bei Enthaltung der Betroffenen einstimmig **Entlastung erteilt**.

Bei den **Neuwahlen** wurden die in der zurückliegenden Wahlperiode gewählten Verantwortlichen einstimmig bei Enthaltung der Betroffenen wieder gewählt.

1. Vorsitzende - Bettina Mack  
 Stellv. Vorsitzende Nadine Kauth  
 Stellv. Vorsitzender Dennis Lebkücher  
 Schriftführer Annelie Mack  
 Kassierer Gerhard Probst  
 Beisitzer Rainer Hois, Hans-Jürgen Mack, Michaela Lebkücher, Kathrin Lebkücher  
 Abteilungsleiter Tennis - Sebastian Mack  
 Abteilungsleiter Breiten- und Gesundheitssport Nadine Neu  
 Abteilungsleiter Wandern Herbert Henkel  
 Pressewart Thomas Lebkücher  
 Kassenprüfer - Doris Mack und Stefan Kauth  
 Vertreter in der Hallengemeinschaft - Rainer Hois, Hans-Jürgen Mack, Annette Sprenger, Mario Ludwig  
 Zum **Schluss** bedankte sich die Vorsitzende Bettina Mack bei der Versammlung für den reibungslosen und harmonischen Verlauf und schloss die Versammlung um 20.25 Uhr.

## LandFrauenverein Bubenheim

### Salate und Beilagen für Feiern und Grillpartys

Der LandFrauenverein Bubenheim lädt für **Montag, 15. November 2021, um 19.30 Uhr** in die Gemeinschaftshalle Bubenheim zum Kurs in Ernährungsbildung mit dem Thema „Salate und Beilagen für Feiern und Grillpartys“ ein.

Erst mit den richtigen Beilagen wird Grillen zum Gaumenschmaus.

Wir lernen neue Rezepte kennen, mit welchen wir richtig punkten können.

Alle Mitglieder und auch Gäste sind herzlich willkommen. Es gelten die 3 G Regeln, Nachweis über den Status (geimpft/genesen/getestet) sind vorzulegen. Es gilt die Abstands- und Maskenpflicht.

## 11. XXL Schnitzelabend

**Samstag, 20.11.2021**

**ab 18.00 Uhr**



Gemeindehalle

Bubenheim

**Die Tennisabteilung des SG Violental freut sich auf Ihren Besuch!**

Aus organisatorischen Gründen wird die Veranstaltung unter Einhaltung der aktuellen **2G-Regelung** durchgeführt, entsprechende Nachweise sind erforderlich!  
 Wir bitten dafür um Verständnis.

## Göllheim

### Riebbachnarren Göllheim

#### Mitgliederversammlung

##### Kampagne 2022 in Planung

Aufgrund der Pandemie bedurfte es drei Anläufe, um eine Mitgliederversammlung bei den Riebbachnarren durchzuführen.

Die Vorsitzende Angela Nastoll begrüßte am Gelände des Vogelschutzvereins eine große Mitgliederzahl. Ihr Rückblick ging noch in das Jahr 2019, mit dem Höhepunkt des Gemeindejubiläums mit dem historischen Festumzug. Hier beteiligten sich die Riebbachnarren mit Ihrem Festwagen zu dem Thema „Römer“. Bei der Kampagne im Februar 2020 hörte man von einem bösen Virus. Erste Auswirkungen machten sich schon bemerkbar. Die zwei Sitzungen und der Kinderfasching waren wieder ein voller Erfolg. Dies sollten 2020 die letzten offiziellen Großveranstaltungen im Haus Glynheim, bis heute, gewesen sein.

Auch in den Grußworten bedankte sich Ortsbürgermeister Dieter Hartmüller im Besonderen über die Teilnahme beim Festumzug.

Nach dem Bericht der Kassenprüfer wurde der Vorstand entlassen. Leider standen die Aktiven Barbara Koch, Schawnee Wittner und Jürgen Burkhard nicht mehr für die Neuwahl zur Verfügung. Für ihr Mitwirken in den letzten Jahren nochmals vielen Dank. Die Riebbachnarren freuen sich über die neuen Beisitzer Pauline Busch, Sofia Busch und Eva Schmitt.

In einer gemeinsamen Aussprache waren sich alle Mitglieder einig, dass die Kampagne 2022 stattfinden soll. Wenn es die Lage zulässt, werden wieder zwei Abendveranstaltungen und eine Kinderveranstaltung im Haus Glynheim stattfinden. Aktuell planen die Riebbachnarren eine traditionelle Prunktsitzung am 19.02.22 und eine Riebbachnarrenparty (RDP) am 26.02.2022. Bei der Party werden, neben der musikalischen Unterhaltung, auch alle Tänze der Aktiven vorgeführt. Wenn dies nicht möglich ist, soll eine Freiluftveranstaltung durchgeführt werden.

#### Göllheims Offene Adventsfenster 2021

Liebe Bürgerinnen und liebe Bürger, endlich können wir wieder die „Offenen Adventsfenster“ in Göllheim planen und laut aktuellem Stand auch durchführen.

Wir freuen uns sehr darauf!

4 Interessenten haben sich gemeldet, um die Freitage vor dem jeweiligen Advent für Sie zu einem entsprechenden Thema besinnlich zu gestalten. Notieren Sie sich gerne vorab folgende Termine zum „Offenen Adventsfenster“:

Freitag, 26.11.21- Eltern der Friedrich-Fröbel- Kita

Freitag, 03.12.21- TC Göllheim (Vereinsgelände)

Freitag, 10.12.21- Landfrauen Göllheim (Haus Uhl)

Freitag, 17.12.21- Familie Driedger (Gundheimer Hof)

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und eine Tasse Glühwein oder Punsch in geselliger und besinnlicher Runde (mit Abstand)!

Die Uhrzeiten, die Themen, das Spendenziel und die Coronamaßnahmen werden rechtzeitig bekannt gegeben.

Bis dahin ... viele Grüße

Sina Graf

### Landfrauen Göllheim

#### Termine

Die weiteren Termine für den Kurs „Stricken neu entdecken“ finden am Donnerstag 11.11. und Donnerstag 25.11. um 19:00 Uhr im Uhl'sche Haus statt. Wir wollen unseren Schal weiterbearbeiten. Unsere Referentin steht uns beratend und helfend zur Seite. Am 25.11. wollen wir noch einen Blick auf das Häkeln werfen.

Für unsere Mitglieder gleich noch einen Ausblick auf Weihnachten. Wir wollen unsere Weihnachtsfeier im **Hof** des Uhl'schen Hauses am Donnerstag, 9. Dezember ab 18:30 Uhr begehen.

Bei Glühwein und kleinen Snacks wollen wir gemütlich den Adventsabend genießen.

Bitte denkt an warme Kleidung, da alles im Hof stattfindet.

Auch hier bitten wir um Anmeldung bei Kerstin Trumpf Tel. 06351/1440673 es gelten die allgemeinen Corona Regeln

## Einselthum

### Einselthum/Mölsheim/Wachenheim/Zellertal: Gedenken zum Volkstrauertag 2021 am Zellertaler Ehrenmal

Der Artikel ist im nichtamtlichen Teil bei der Ortsgemeinde Zellertal abgedruckt.

## Rüssingen

### Seniorenweihnachtsfeier

Aufgrund der aktuellen pandemischen Lage hat die Ortsgemeinde Rüssingen entschieden, die für den ersten Advent geplante Seniorenweihnachtsfeier abzusagen.

Wir bitten um Verständnis.

Steffen Antweiler, Ortsbürgermeister

## Zellertal

### Einselthum/Mölsheim/Wachenheim/Zellertal: Gedenken zum Volkstrauertag 2021 am Zellertaler Ehrenmal

Der Volkstrauertag ist in Deutschland das jährliche Datum, an dem wir an die Opfer von Kriegen und Gewaltherrschaften erinnern. Historisch ergibt sich dabei ein besonderer Fokus auf die beiden Weltkriege des letzten Jahrhunderts. An den tragenden Säulen des Zellertaler Ehrenmals erinnern Gedenktafeln an die Opfer dieser Kriege aus den ehemals 6 Zellertaler Gemeinden.



An diesem zentralen Ort des Gedenkens im Zellertal begehen daher auch in diesem Jahr, stellvertretend für die Bürger/-innen aus den Gemeinden im pfälzischen und rheinhessischen Teil des Zellertals, zwei kommunale Vertreter/-innen unterstützt durch kirchliche Vertreter die gemeinsame Erinnerung mit einer Kranzniederlegung und Gebet. Begleitet wird die Kranzniederlegung vom gemeinsamen Glockenläuten in den das Ehrenmal umrahmenden Gemeinden.

Analog zum Vorjahr haben sich die beteiligten Gemeinden entschieden, diese zeitgemäße Form des gemeinsamen Gedenkens in diesem und den Folgejahren weiterzuführen

(Abkehr von der bis 2019 durchgeführten Großveranstaltung).  
Die Ortsbürgermeister/-in und Ortsvorsteher/-innen im Zellertal

### Ökumenisches Glockenläuten und Kirchenkonzert

Unter dem Motto „Geistliche Abendmusik zum Advent“ gastiert das Vocal-Ensemble Gau-Odernheim unter Leitung von Franz Josef Schefer am **Samstag, den 27. November**, in der katholischen St. Philippskirche in Zell. Das Konzert beginnt um **16.45 Uhr**. Das Konzert findet unter den zu diesem Zeitpunkt geltenden Corona-Richtlinien statt. Das bedeutet derzeit, dass die **2G Plus** Regelung (Geimpfte und Genesene plus 25 negativ Getestete) gilt.



### Ökumenisches Glockenläuten

Die Kolpingsfamilie Zell lädt recht herzlich zum Ökumenischen Glockenläuten am 27. November ab 17.45 Uhr am Kolpingheim in Zell ein. Für die Veranstaltung gilt die 3G Regelung. Auch in diesem Jahr können Sie vorbestellen.

**Glockenläuten Tüte** 15,- €  
(Rosenthaler Bier-Spezialität, Glühwein, Hausmacher Wurst, Süßes und Besinnliches)

Außerdem bieten wir **Hausmacher Dosenwurst** an:

- Blutwurst (200g/400g) 2,-€/3,50€
- Bratwurst (200g/400g) 2,50€/4,-€
- Leberwurst (200g/400g) 2,-€/3,50€
- Schwarzenmagen (200g/400g) 2,50€/4,-€

Angebot solange der Vorrat reicht!

Bestellung bis 18. November bei  
Peter Becker (Tel. 06355/8638286) oder  
Sebastian Osterroth (Tel. 0160/92370965, sepp.zell@web.de).  
Die Bestellungen können am 27. November vor 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr oder bei der Abendveranstaltung am Kolpingheim in Zell (Untergasse 35) abgeholt werden. Auf Nachfrage ist auch eine Lieferung möglich.  
Ein Teil des Erlöses kommt einem wohltätigen Zweck zu Gute

Wir bitten um Voranmeldung bei Peter Becker (06355/8638286) oder Sebastian Osterroth (0160/92370965, sepp.zell@web.de). Für den Besuch bitten wir den entsprechenden Nachweis mitzubringen. Beim Besuch werden die Kontaktdaten erfasst. Der Eintritt zum Konzert ist frei, um eine Spende für wohltätige Zwecke wird gebeten.

Das Konzert eröffnet das diesjährige Ökumenische Glockenläuten. Nach dem Konzert lädt die Kolpingsfamilie Zell ab ca. 17.45 Uhr recht herzlich in den Hof des Kolpingheims ein. Hier gilt die **3G** Regelung.

Zur Vorbestellung der Glockenläuten-Tüte und Hausmacher Wurst beachten Sie bitte den abgedruckten Flyer.

### Kolpingsfamilie Zell

#### Einladung zum Vortragsabend

Die Kolpingsfamilie Zell lädt für **Mittwoch, den 17. November 2021, um 19.00 Uhr** ins Kolpingheim in Zell (Untergasse 35) zu einem Vortrag über das Zellertaler Denkmal ein.

Nachdem es in den beiden vorangegangenen Vorträgen um die Errichtung und die Jahre bis 1945 ging, steht im letzten Vortrag der Reihe die Nachkriegszeit bis heute im Fokus.

Anhand von Schlaglichtern geht es zunächst um die Erweiterung des Denkmals für die Gefallenen des zweiten Weltkrieges und weiter um die Gedenkfeiern und die Gedenkkultur. Außerdem wird ein Überblick über die Erhaltungsmaßnahmen der letzten Jahrzehnte gegeben.

Die Kolpingsfamilie Zell lädt alle Interessierten recht herzlich.

### Sonstige Vereine und Verbände

#### Ambulanter Hospiz- und

#### Palliativ-Beratungsdienst Donnersbergkreis

#### Gemeinsam durch die Jahreszeiten - ein Spaziergang mit allen Sinnen für Trauernde

Der Herbst zeigt sich in all seinen Facetten: Stürmisch, regnerisch, aber auch mit Sonnentagen und leuchtenden Farben. Zeit für den nächsten „Spaziergang mit allen Sinnen“ für trauernde Menschen! Das Motto: In Bewegung sein, sich den Wind um die Nase wehen lassen, Veränderungen wahrnehmen und mit anderen in Kontakt kommen.

Judith Fuchs und Gitta Koch, Trauerbegleiterinnen beim Ambulanten Hospizdienst in Kirchheimbolanden, gestalten den gemeinsamen Weg mit Impulsen und laden ein zum Gespräch.

Der vorgesehene Weg am Eiswoog ist barrierefrei und auch mit Rollator gut zu gehen. Die ca. drei Kilometer lange Strecke kann jeder Gast im eigenen Tempo gehen; Ruhepausen sorgen dafür, dass die Gruppe zusammenbleibt.

Im Anschluss ist ein Zusammensein bei Kaffee und Kuchen geplant.

Der nächste Spaziergang findet am Samstag, dem 13. November statt. Weitere Treffen im Wechsel der Jahreszeiten sind am gleichen Ort geplant.

Kurzgefasst: Gemeinsam durch die Jahreszeiten - ein Spaziergang mit allen Sinnen für Menschen in Trauer

Treffpunkt: Samstag, 13. November, um 14 Uhr am Parkplatz Landgasthof Seehaus Forelle, am Eiswoog in Ramsen.

Eine Anmeldung ist unbedingt erforderlich. Es wird gebeten, eine Bescheinigung vorzulegen (geimpft, genesen, aktuell getestet).

Kontakt:

Ambulanter Hospiz- und Palliativ-Beratungsdienst Donnersberg-Ost  
Telefon 06352-70 597 14

Mail: ahpb-donnnersberg@diakonissen.de

#### Radio Europa - together in music

Am **Samstag, dem 13. November 2021, 20:00 Uhr**, spielt Radio Europa im Theater Blaues Haus in Bolanden-Weierhof.

Feiern, Tanzen, Staunen und sich Begeistern - diese Begriffe fallen derzeit nicht oft beim Thema Europa. Die Krise drückt die Stimmung. Dem entgegen setzt RADIO EUROPA ein großes Fest der europäischen Musik! Mit dem ersten Takt beginnt der musikalische Höhenflug über den ganzen Kontinent. „Europa von seiner schönsten Seite in zwei Stunden“ und auf einmal hat man es wieder - dieses ergreifende Gefühl von Freiheit, Abenteuer, Leidenschaft und Zuneigung füreinander.

Unzählige Reisen und Begegnungen, hunderte Improvisationen und Sessions stehen hinter den Melodien, die Radio Europa über alle Winde verstreut gesammelt hat. Manche tragen die Seele von Ländern, manche das Geheimnis einer Zweisamkeit und die meisten wollen vor allem getanzt werden!

Die vielfach ausgezeichneten Musiker „senden auf breiter europäischer Welle“. Mit trauwandlerischer Tiefe und atemberaubender Virtuosität bewegen sie sich mit Leichtigkeit zwischen französischer Musette, Irish Folk, Balkanrhythmen, mediterranen sowie skandinavischen Klängen. Dazwischen glänzen leidenschaftliche Weisen der Roma und Sinti und Melodien die vielleicht nie die Dörfer verlassen haben aus denen sie stammen. Am Ende steigen sogar die großen Komponisten der Klassik ein in dieses bunte Karussell in dem alles nur Musik ist!

Musik überwindet alle Grenzen! Das Ergebnis heißt: „RADIO EUROPA - TOGETHER IN MUSIC“

Besetzung:

Joerg Widmoser (Violine)

Wolfgang Lell (Akkordeon)

Andreas Wiersich (Gitarre)

Alexander Bayer (Kontrabass)

Roland Duckarm (Schlagzeug)

Weitere Infos: <https://radio-europa.eu/>

Eintritt: 18,00 €, ermäßigt 13,00 €

**Corona-Info:** Alle wichtigen Informationen zu den Corona-Regeln befinden sich auf unserer Homepage (<https://neuerlandweg.de/>). Wir bitten um Kartenreservierung per E-Mail an [reservierung@neuerlandweg.de](mailto:reservierung@neuerlandweg.de) oder über die Seite ‚Tickets‘ auf unserer Homepage. Ein Vorverkauf über die Vorverkaufsstellen findet nicht statt. Abendkasse gibt es nur, wenn nicht alle Tickets vorab verkauft werden.

Veranstalter ist der neue landweg - Verein zur Förderung der Kleinkunst e.V., Eisenberg.



Radio Europa

Foto: Andreas Wiersich

## Politische Parteien und Wählergemeinschaften

### Richtlinien

#### für redaktionelle Veröffentlichungen von politischen Parteien und politischen Gruppierungen

Wir bitten die Einsender von Artikeln politischer Parteien und Gruppierungen, die folgenden Richtlinien bei der Einreichung von Texten für den redaktionellen Teil zu beachten:

Veröffentlichungen politischer Parteien sowie deren Untergruppen müssen auf die Ankündigungen von Versammlungen und Berichte von Versammlungen begrenzt bleiben. Bei Berichten von Versammlungen, Referaten etc. ist darauf zu achten, dass z.B. der Referent und das Thema genannt werden dürfen, nähere parteipolitische Aussagen müssen jedoch entfallen. **Eine Vorstellung und Bewerbung eines Kandidaten mit dessen politischen Zielen und persönlichem Lebenslauf ist nicht möglich.**

Ebenfalls nicht veröffentlicht werden:

- abwertende Äußerungen über Handlungsweisen, Vorstellungen und Entscheidungen anderer politischer Parteien oder Wählergruppen
- Angriffe bzw. abwertende Äußerungen zu Personen bzw. Amts- und Mandatsträgern
- Diffamierungen oder Beleidigungen
- Stellungnahme zu politischen Tagesthemen (Bundes- oder Landespolitik) bleiben ebenso wie Leserbriefe, leserbriefähnliche Einsendungen sowie Meinungsäußerungen unberücksichtigt.

Wahlaussagen zu Kommunal-, Landtags- oder Bundestagswahlen dürfen nur als kostenpflichtige Anzeige veröffentlicht werden.

Der Charakter der Wochenzeitungen als sachliche und auf kommunale Ebene abgestellte Informationsquelle muss neutral und parteipolitisch ungebunden bleiben.

**6 Wochen vor den jeweiligen Wahlterminen werden nur Terminankündigungen abgedruckt.**

Der Verlag behält sich vor, Texte die diesen Anforderungen nicht entsprechen, ohne weitere Benachrichtigung nach eigenem Ermessen zu verändern, zu kürzen oder ganz entfallen zu lassen.

Wir danken für Ihr Verständnis!

LINUS WITTICH Medien KG, Redaktion

## Allgemeines

### Lichtblicke - Einladung zum Trauercafé in Kirchheimbolanden

**„Geteiltes Leid ist halbes Leid“ - steckt in dem Satz ein wahrer Kern? Es lohnt sich vielleicht, dies auszuprobieren!**

Gäste des Trauercafés haben die Erfahrung gemacht: Es tut gut, auszusprechen, was mich bedrückt. Es tut gut, über den Verlust eines geliebten Menschen zu sprechen und zu merken: Ich bin nicht allein mit dem, was mich beschäftigt.

Das Trauercafé ist ein offener Gesprächskreis, der einmal im Monat stattfindet. In kleiner Runde können Sorgen geteilt und gute Erfahrungen weitergegeben werden. Für die Besucherinnen und Besucher manchmal ein Lichtblick: Ich merke, dass alles sein darf; Trauer ebenso wie Freude über glückliche Momente und gute Gespräche.

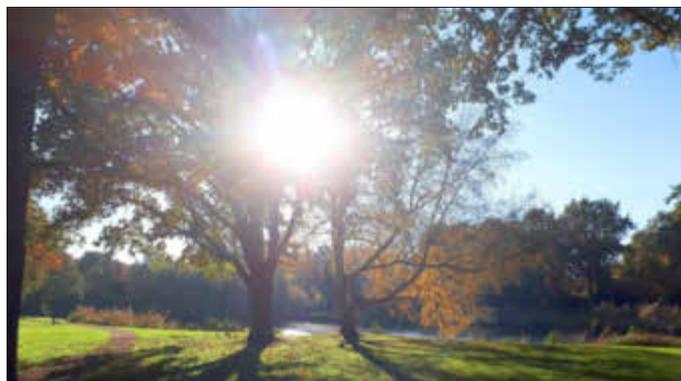
**Das nächste Trauercafé findet am Freitag, dem 26. November von 15 bis 17 Uhr in der Ökumenischen Sozialstation Donnersberg-Ost, Dannenfeser Straße 40b in Kirchheimbolanden statt. Eine Anmeldung ist erforderlich; es wird gebeten, einen Nachweis mitzubringen: Geimpft, genesen oder aktuell getestet.**

**Anmeldung und Information:**

**Ambulanter Hospiz- und Palliativ-Beratungsdienst Donnersberg-Ost**

**Telefon: 06352-70 597 14**

**Mail: [ahpb-donnnersberg@diakonissen.de](mailto:ahpb-donnnersberg@diakonissen.de)**



In Zeiten der Trauer kann der Austausch mit anderen ein Lichtblick sein. Die Mitarbeiterinnen des Trauercafés in Kirchheimbolanden laden ein, „Leid zu teilen“.

### Die Welt der Wildkräuter bei den Landsenioren

Die Landsenioren der Nordpfalz nehmen ihre Treffen wieder auf. Am Donnerstag, 25. November werden sie sich um 14.30 Uhr im Hotel Stollhof in Bastenhaus in Dannenfels wieder zusammenfinden. An diesem Nachmittag wird Christel Schienagel-Delp in die „Welt der Wildkräuter“ einführen und erläutern wie die Kräuterwelt sowohl in der Küche als auch in der Volksmedizin verwendet werden. Außerdem erzählt sie Märchen und Mythen, die sich um diese Pflanzen ranken. Weitere Informationen gibt es bei Heidrun Merz unter 06355437.

## Informationen außerhalb

### Gemeindeschwestern plus stellen „Herzenswünsche“ vor

Eva Müller und Tonja Loureiro, die Gemeindeschwestern plus im Donnersbergkreis, haben im Zuge der fünften Demografiewoche Rheinland-Pfalz dazu aufgerufen, Anregungen zu schicken. So fragten sie die Bevölkerung, was zum „Älterwerden auf dem Land“ dazugehört. Die Kindergärten und weiterführenden Schulen wurden angeschrieben, um die Wünsche und Vorstellungen der Kinder und Jugendlichen in Erfahrung zu bringen. Zudem wurden die Ortsbürgermeisterinnen und Ortsbürgermeister darum gebeten, den Gemeindeschwestern mitzuteilen, welche Angebote es für Seniorinnen und Senioren in den Gemeinden gibt.

Die Ergebnisse werden nun am **Freitag, 12. November, ab 14.30 Uhr** im Haus der Begegnung (Bezirksamtsstraße 1) in Rockenhausen vorgestellt. Die Veranstaltung findet nach der 2Gplus - Regelung statt. Eine Anmeldung ist erwünscht.

Die fünfte Demografiewoche Rheinland-Pfalz vom **8. bis 15. November 2021** steht unter dem Motto „Miteinander der Generationen – Gemeinsam Zukunft gestalten“.

**Kontakt:**

Gemeindeschwestern plus Eva Müller und Tonja Loureiro, Telefon: 06352/710-323 oder 06352/710-511, E-Mail: gemeindeschwestern-plus@donnersberg.de, Postadresse: Kreisverwaltung Donnersbergkreis, Uhlandstraße 2, 67292 Kirchheimbolanden  
 Weitere Informationen zur Demografiewoche des Landes Rheinland-Pfalz gibt es unter [www.demografiewoche.rlp.de](http://www.demografiewoche.rlp.de)

**Dienstleistungszentrum Ländlicher Raum**

**Lehrgang zum Erwerb der Sachkunde im Pflanzenschutz**

Personen, die beruflich Pflanzenschutzmittel anwenden oder über Pflanzenschutz beraten, müssen sachkundig im Pflanzenschutz sein. Vom **08. bis 14. Dezember 2021** bietet das DLR in Neustadt/Weinstraße einen Sachkundelehrgang Pflanzenschutz für den kommunalen Bereich/ Zierpflanzenbau an. Die Gebühren für den gesamten Lehrgang betragen 185 Euro. Das Prüfungszeugnis des bestandenen Lehrgangs berechtigt zur Anwendung inklusive Beratung und Kauf von Pflanzenschutzmitteln auch in anderen Fachsparten wie Gemüsebau, Obstbau, Weinbau und Landwirtschaft. Nähere Informationen finden Sie unter: <https://www.dlr.rlp.de/Sachkunde/Lehrgaenge/Lehrgaenge/DLR06689>  
 Bei Interesse melden Sie sich bitte online an. Für Fragen stehe Ihnen Herr Reiners gerne zur Verfügung.  
 Ansprechpartner: Siegfried Reiners; Tel: 06321-671-553, [siegfried.reiners@dlr.rlp.de](mailto:siegfried.reiners@dlr.rlp.de)

**Verlagsmitteilungen**

**Zusendung von Textbeiträgen**

Sehr geehrte Damen und Herren, wir möchten Sie freundlichst bitten, unser Redaktionssystem (ContentManagementSystem/CMS) zur Zusendung Ihrer Berichte und ggf. Fotos zu nutzen. Die Nutzung ist für Sie kostenlos. Bitte melden Sie sich hierzu auf [meinwittich.de](http://meinwittich.de) an. Dort erhalten Sie weitere Informationen.  
**Die Textbeiträge die per E-Mail oder Fax gesendet werden, können nicht berücksichtigt werden.**  
 Vielen Dank für Ihr Verständnis.  
 LINUS WITTICH Medien KG, Redaktion

**! Zahle Höchstpreise !**  
 Kaufe PKW, Geländewagen, LKW, Busse, Transporter, Unfallwagen, Baumaschinen, Traktoren für den Export. Laufleistung und Zustand unwichtig. Sofort Bargeld!  
**Ing. M. Schröder-Export, Telefon: 0177 / 6269000**

**Sven Schuff**   
 Bankfachwirt (IHK)   
 Tel. 0631-205-78360  
 Unionstraße 1  
 67657 Kaiserslautern  
[www.cs-finanz-brokerservice.de](http://www.cs-finanz-brokerservice.de)  
**Finanzierungsexperte für Immobilienbesitzer:**  
 • Baufinanzierungen mit Nebenkosten  
 • Umschuldung mit negativer Schufa  
 • Abwendung der Zwangsversteigerung

**HEIMAT NEU ENTDECKEN**   
**Treffpunkt Deutschland.de**  
 Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.  
**GÖLLHEIM**

Dieser Ausgabe liegt eine Beilage der Firma Massalski Immobilien bei.

  
 Reiner Meusch, Gründer der Stiftung FLY & HELP  
  
**€ 50.-** pro Person ab  
**Hubschrauber-Rundflug**  
 Erleben Sie Ihre Heimat von oben für einen guten Zweck! Helfen Sie mit!  
**Abflugorte und Termine 2022**  

Datum	Tag	Flugplatz
28.05.22	Sa	Mainz
02.09.22	Fr	Speyer

 Veranstalter: Prime Promotion GmbH, Änderungen vorbehalten  
 Der Hubschrauber – kein anderes Fluggerät weckt so viel Leidenschaft und Faszination in Menschen. Kaufen Sie einen Gutschein für einen Mitflug im Hubschrauber und tun Sie damit auch noch Gutes. Denn 20% des Flugpreises werden für den Bau von Schulen in Entwicklungsländern an die Reiner Meusch Stiftung FLY & HELP gespendet.  
 Ob als besonderes Geschenk für einen lieben Menschen oder einfach aus Spaß und Begeisterung am Fliegen: Diese einzigartigen Momente und Bilder werden Sie so schnell nicht vergessen!  
 Sie haben die Wahl zwischen 10 Minuten (€ 50.- p.P.) und 20 Minuten (€ 100.- p.P.) Flugzeit und **NEU** 45 Minuten (€ 200.- p.P.) Flugzeit.  
**Die Reiner Meusch Stiftung FLY & HELP:**  
 Mit dem Kauf eines Gutscheins schenken Sie Kindern eine Zukunft. Es fließen – je nach Gutscheinwert – 10 €, 20 € bzw. 40 € in die Bildungsprojekte der Reiner Meusch Stiftung FLY & HELP. Die Spenden werden 1:1 ohne Abzug von Verwaltungskosten für den Bau von Schulen in Entwicklungsländern eingesetzt. Erfahren Sie mehr über FLY & HELP unter [www.fly-and-help.de](http://www.fly-and-help.de).  
**Bestellen Sie jetzt!**  
 Buchungscodes: LW1  
[www.hubschraubertag.de](http://www.hubschraubertag.de) oder unter **Telefon: 0 26 88 / 98 90 12**  
 Unter dieser Rufnummer sind wir Montag bis Freitag von 10 bis 17 Uhr für Sie erreichbar.  
**Ideal als Geschenk!**  
**Gutschein für einen Hubschrauber-Rundflug**  


**Dienstleistungen aller Art**  
**Deutsches Forst-Service-Zertifikat (Mulcharbeiten mit eigener Maschine)**  
 • Baumfällungen • Heckenschnitt • Mäh- und Baggerarbeiten  
 (auch in schwierigem Gelände) mit Entsorgung • Abrollcontainer  
**Telefon 01 73 / 3 41 45 50 oder 01 57 / 30 09 53 79** Fa. Afrim Bytyqi

**WOHNEN**  
 IN IHRER REGION 

Suche **Baugrundstück** in **S - XL**  
 an der Deutschen Weinstraße oder im Leinger Land  
 für solventen Käufer. Zahle 2000,- € Belohnung.  
**Telefon: 0171/2434777**

**Junges Paar** möchte zusammen ins Glück starten und **sucht ein Haus (EFH/RH/DHH) mit Garten ab 100 m²**. Finanzierung und Renovierung ist kein Problem! **Wir freuen uns über alle Angebote!** **Beata Willer 0152/53141970**



**GARANT** IMMOBILIEN Tel. 0631/89 29 75-24 www.garant-immo.de

**Sie möchten kurzfristig Ihr Haus verkaufen?**  
 Wir machen das! Schnell und günstig!  
 Sie lehnen sich zurück, den Rest erledigen wir!  
 Wir suchen ständig für vorgemerkte Kunden EFH, MFH, DHH. Bitte alles anbieten.  
 Kostenlose Wertermittlung Ihrer Immobilie  
 www.immobilienermittlung-kaiserslautern.de  
 www.avk-immobilien.de  
**AVK Immobilien Michael Julier 01765505437**



**Hier finden Sie ...**   
 eine Wohnung mit Aussicht auf Heimat.

**JOBS**  
 IN IHRER REGION 

**Suche Putzfrau in Göllheim**  
 2 x pro Woche je 3-4 Std.  
**Tel. 0174 34 35 801**

**Wir suchen für unser Team Verstärkung Wachmann/-frau**  
**ab sofort auf 450-€-Basis oder Midijob, Prüfung nach § 34a ist erforderlich.**  
**Informationen und Bewerbung:**  
**Wachdienst Becker Tel. 0 63 56 / 96 29 03**  
**wd-becker@fraental.de**

**WITTICH MEDIEN** **LINUS WITTICH**  
 Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



**Jetzt bewerben**

**Wir suchen Verstärkung für unser Druck-Team**

Wir sind eines der zentralen Druckhäuser der Wittich Medien Gruppe. Mit 13 Verlagen sind wir als Marktführer für Bürger- und Heimatzeitungen in 12 Bundesländern und in Österreich tätig. Die Herstellung und der Vertrieb von Amts- und Mitteilungsblättern für Kommunen, Bürger und Unternehmen ist unser Know-how. Mit unseren Dienstleistungen sind wir bestens im Medienmarkt aufgestellt. Unser Druckstandort in Föhren mit ca. 90 Mitarbeitern sucht zum baldmöglichsten Eintrittstermin:

**Produktions-/ technischer Leiter (m/w/d)**

- Ihre Verantwortungsbereiche:**
- Steuerung der kompletten Prozesskette bis zum Endprodukt
  - (CTP / Rollendruck / Beilagen-Einstecktechnik / sonstige Peripherie)

- Anforderungsprofil:**
- Organisations- und Kommunikationstalent
  - Sie haben bereits Führungserfahrung
  - Hohes persönliches Engagement und Spaß an Leistung
  - Zielstrebig und umsetzungsstark bei Veränderungsprozessen
  - Motivator und Kümmerer (Hands-on-Mentalität)
  - Gutes fachliches Wissen und ausgeprägte Affinität für Technik

- Wir bieten:**
- Beschäftigung beim Marktführer im Segment kommunale Zeitungen
  - Einen Betrieb mit neuester Technik und Infrastruktur
  - Freiraum zur persönlichen Entwicklung
  - Ein sehr vielfältiges Aufgabengebiet in einem handlungsschnellen Unternehmen
  - Arbeiten/Leben in einer sehr attraktiven Ferienregion

**Interessiert?**  
 Dann bewerben Sie sich bitte mit Ihren vollständigen Unterlagen bei

**Druckhaus Wittich KG**  
 Europa-Allee 2, 54343 Föhren,  
 z. Hd. Herrn Trossen  
 oder per Mail an:  
**personal.druckhaus@wittich.de**



**IHR Arbeitsplatz auf Youtube**

**Farbanzeigen fallen auf!**

Jetzt online buchen und gestalten:  
**anzeigen.wittich.de**



**Garten- & Landschaftsbau Fa. Leonard, Kerzenheim**  
führt aus: Pflasterarbeiten und Gartengestaltung, z. B. Teiche anlegen, Bäume zurückschneiden + fällen, Zäune einsetzen, Terrassenbau jeder Art, Poolaufbau bzw. -entfernung, kostenlose Beratung, inkl. Abfuhr. **Tel.: 0 63 51 / 1 44 18 07 oder 01 76 / 72 18 83 72**

**RIESE & MÜLLER**  
Nevo 3 GT vario testen

www. **RAU RECH.de** f  
Meisterbetrieb  
Göllheimer Str. 50 • Kerzenheim  
Tel. 06351 / 8658

**Abfluss- und Rohrreinigung**  
Für Privat- und Geschäftskunden

**Verstopfter Abfluss?**  
Unser Team ist im Notfall schnell vor Ort.  
**0631 351510 oder kostenfrei 0800 5888885**  
Abflussreinigung, Öl-/Fettabscheiderreinigung,  
Kanal- und Rohrreinigung, TV-Kanal-Untersuchung.

Wir können noch mehr.  
jakob-becker.de

WER QUALITÄT HERSTELLT MUSS LEIDENSCHAFT IM HERZEN TRAGEN

Angebote und Empfehlungen zum *Wochenende*

**der-fleischerimbiss.de**

**Frisch aus der Wurstküche am 13.11.21 von 9.00 - 12.30 Uhr**

<p><b>Qualität die schmeckt !!!</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Winzersteak</li> <li>Rindersteak</li> <li>Putenschnitzel</li> <li>Herbstsalami</li> <li>Oberschalenschnitzel</li> <li>Lendenspieße</li> <li>gefüllte Rouladen ( Rind )</li> <li>Rollbraten verschieden</li> <li>Geschnetzeltes, Gulasch</li> </ul>	<p><b>Frische Wurst</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Saumagen</li> <li>Haussalami</li> <li>Käsegriller</li> <li>Schinkenrohesser</li> <li>Hausmacher Bratwurst</li> <li>Rindswurst, Wiener,</li> <li>Feuerwurst</li> <li>Chili Cheesefrikadelle</li> <li>Käsefleischwurst</li> <li>Fleischkäseaufschnitt</li> </ul>	<p><b>1Ring Fleischwurst</b> 5 Brötchen nur 10 €</p>
---	---	--

**Ab 9 Uhr Fleischwurst / Mettbrötchen**

<p><u>Spezialitäten je kg</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Frikadellen Stück 2,00 €</li> <li>Saumagen 10,90 €</li> <li>Cordon Bleu paniert 11,90 €</li> <li>Spießbraten Classic 11,90 €</li> <li>Rindersauerbraten 14,90 €</li> <li>Westernpfanne 10,90 €</li> <li>Fleischkäse in Backform 8,90 €</li> <li>Rindswürste 10,90 €</li> </ul>	<p><u>Herbst - Tüte</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>6x Waldbratwurst mit Speck und Röstzwiebeln</li> <li>500g Hackfleisch gem.</li> <li>1 Dose Leberwurst ( 200g )</li> <li>4x Kartoffelhacksteak</li> </ul> <p>nur 20 €</p>
---	---

Frische Hausmacher Wurst / ab 10 h Wellfleisch  
Leberwurst / Blutwurst / Schwartenmagen  
Verkauf in Bubenheim Hauptstrasse 1 ab 9.00h  
**Tel. Bestellung unter 0173 5601700 o.0177 6846638**

Rindfleisch zum Kochen oder Braten /  
Kohlrouladen / Krakauer im Ring / Salzfleisch

**MGS**  
MARMOR GRANIT SANDSTEIN  
**LAUTENSACK**  
GmbH

67316 CARLSBERG 2 · AM TALHAUS 1  
Tel.: 06356 / 351 · Fax: 06356 / 8066  
E-Mail: mgs\_lautensack\_gmbh@t-online.de · www.mgs-lautensack.de

- Wandverkleidungen
- Grabdenkmäler
- Fensterbänke
- Bodenbeläge
- Treppenanlagen
- Küchenarbeitsplatten
- Marmor- und Granitfliesen

*Design in Stein*

Mein Traumurlaub  
an der  
**Mecklenburgischen Seenplatte**

17213 Malchow/OT Lenz

039932 825201

Ferienhäuser & Ferienwohnungen  
**FERIENPARK LENZ**  
Entspannung pur ...

**WWW.TRAUMURLAUB-SEE.DE**

# BARES FÜR WA(H)RES

Experten für Schmuck, Diamanten, Luxusuhren und Bernstein vom 08.11. - 13.11.2021 bei Juwelier Burglädchen in Winnweiler zu Gast



haben. Viele von Ihnen entdecken wahre Schätze, die Sie schnell in Geld umwandeln können. Das bringt immer mehr Menschen dazu, in ihren

Jahrzehntelang verstaubten Schmuck und Uhren in Kästen und Schubladen – bis heute. Die Experten von »Bares für Wa(h)res« in Kooperation mit Juwelier Burglädchen sind in Rheinland-Pfalz unterwegs und bewerten kostenlos Ihre Schätze. Egal ob kaputter Goldschmuck, welchen Sie sich als Urlaubsmitbringsel gekauft hatten, oder uraltes Silberbesteck, welches Sie von Ihrer Großtante geerbt

Schmuckschatullen zu kramen. Selbst Bernstein genießt aufgrund hoher Nachfrage im fernen Osten seinen persönlichen Höhenflug. Oft sogar als „langweilig“ oder „aus der Mode gekommen“ abgestempelt, könnte sich jetzt Bernsteinschmuck als große finanzielle Überraschung entpuppen. Für besonders schöne Honigbernsteinketten, im Idealfall in Oliven- oder Kugelform, kann

man schon mit ein paar Hundert bis zu mehreren Tausend Euro rechnen. Aufgrund der stark wachsenden Nachfrage aus dem Ausland hat sich der Preis für besonders schöne Stücke in den letzten 7 Jahren verzehnfacht. Es lohnt sich also durchaus nachzuschauen, ob sich nicht eventuell noch die einen oder anderen Bernsteinketten in Vitrinen befinden. Ebenfalls hoch im Kurs stehen Luxusuhren der Marken Rolex, Breitling, Omega und Co. Besonders interessant sind alte Vintage-Uhren aus den 60er- und 70er-Jahren, welche ihre Preise in den letzten Jahren um ein Vielfaches steigern konnten. Hier lohnt es sich durchaus, die alten

»Wecker« aus dem Tresor zu holen und diese den Experten vorzulegen. Laut Experten kann beispielsweise eine Rolex GMT Master aus den 70er-Jahren bis zu 9.000 EUR erzielen. Des Weiteren bieten die Experten von »Bares für Wa(h)res« kostenlose Wertschätzung von Diamanten an. Besonders interessant sind Diamanten im Brillant-Schliff ab einer Größe von 0,50 Karat. Hier gilt immer die Faustregel: Ein einzelner großer Diamant ist wertvoller als viele kleine Diamanten. Ein Besuch bei den Experten lohnt sich in jedem Fall, denn hier wird Ihr Schatz professionell taxiert und zu einem fairen Preis entgegengenommen.



Taschenuhr • Silbermünzen



Zinnbecher und Zinnkrug



Rohbernstein

**Juwelier Burglädchen**  
 Marktplatz 13, 67722 Winnweiler  
 Ansprechpartner: Herr Issa  
 Tel.: 06302 98 13 62  
 Aktionszeitraum 08.11. -13.11.2021

**BARES FÜR WA(H)RES – AKTION VOM 08.11. - 13.11.2021**  
 Nutzen Sie diese einmalige Chance!  
 Kostenlose Wertschätzung und Barankauf vor Ort.



Bernsteinkette butterscotch

**Sofort BARGELD**

für

ZINN

SILBER

SILBERBESTECK-AUFLAGE

BERNSTEIN

KORALLE

LUXUSUHREN



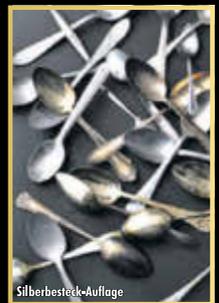
Goldschmuck



Silber



Luxusuhren



Silberbesteck-Auflage

**Sofort BARGELD**

für

ALTGOLD

BRUCHGOLD

ZAHNGOLD

GOLDMÜNZEN

GOLDBARREN

GOLDUHREN



**JUWELIER BURGLÄDCHEN**

**Marktplatz 13 in 67722 Winnweiler**

Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 10-18 Uhr, Sa. 10-14 Uhr  
 Ansprechpartner: Herr Issa, Telefon: 06302 98 13 62